



November/Dezember 2025

Magazin der Gemeinde Triengen

Ortsteile Kulmerau, Triengen, Wilihof und Winikon

Editorial

Zwischen Planung und Realität

Gemeinde Triengen

Neue Nutzungsbestimmungen

Trychler und Chlöpfer Triengen

Weihnachtsmarkt in Triengen



Titelbild  
Farbiger Herbst  
Foto: Stephan Wicki

## Inhalt

-  **3** **Zwischen Planung und Realität**  
Beat Erni, Gemeinderat
-  **5** **Neu zu beachten im Trinfo**  
Gemeindehaus
-  **7** **Öffnungszeiten über die Feiertage**  
Gemeindehaus
-  **9** **Werden Sie Schlüsselperson**  
Integrationsförderung Surental
-  **13** **Toller Berufswahlparcours**  
Schule Triengen
-  **22** **Bald ist es wieder soweit**  
Turnverein Triengen
-  **38** **Königliche Vorfrende**  
Fischer Gärtner Triengen
-  **43** **Agenda**

### Impressum



**Ausgabe:** Nummer 6, November/Dezember 2025, 4. Jahrgang  
**Publikation:** Erscheint sechsmal jährlich  
**Auflage:** 2 300 Exemplare  
**Redaktionsteam:** Beatrice Brunner, Mischa Bühler, Urs Manser, Monika Straub  
**Redaktion und Gestaltung:** Beatrice Brunner, [trinfo@triengen.ch](mailto:trinfo@triengen.ch)  
**Druck:** gammaprint ag, Luzern  
**Nächste Ausgabe:** 16. Januar 2026  
**Redaktionsschluss:** 1. Januar 2026

Beat Erni  
Gemeinderat  
Foto: Stephan Wicki



## Zwischen Planung und Realität

Vor einem Jahr hat der Gemeinderat eine Steuerfusserhöhung ab dem Jahr 2026 angekündigt, um einen positiven Rechnungsabschluss zu erreichen. Dadurch soll die Selbstfinanzierung verbessert und die finanzielle Ausgangslage für das grosse Bauprojekt Hofacker gestärkt werden. Nach der Erstellung des Budgets 2026 müssen wir nun feststellen, dass aus dem geplanten Gewinn ein Verlust resultiert.

Wie kommt es dazu? Bereits nach einem Jahr haben sich viele Faktoren, die das Budget und die Rechnung beeinflussen, verändert. Als Hauptursache hierfür sind die Bereiche Bildung und Soziales. Im Bereich Soziales und Freizeit sind die stetig steigenden Kosten der Pro-Kopf-Beiträge an den Kanton sowie die Restfinanzierung der ambulanten und stationären Krankenpflege ausschlaggebend. Da es sich um gebundene Kosten handelt, hat der Gemeinderat hier keine Möglichkeiten, Anpassungen vorzunehmen. Auch im Bereich Bildung sind die Mehrkosten vom Kanton vorgegeben, und Einsparungen diesbezüglich sind nicht möglich. Trotz Rekordgewinnen verlangt der Kanton immer höhere Beiträge von den Gemeinden, verändert Kostenaufteilungen zu seinen Gunsten und lässt die Gemeinden mehr bezahlen.

Wir, die Luzerner Gemeinden, versuchen uns auf allen Ebenen gegen diese Kostenabwälzungen zu wehren. Zusätzlich braucht es die Unterstüt-

zung der regionalen Politik sowie der Kantonsvertreterinnen und -vertreter, die sich für die Interessen der Gemeinden stark machen.

Seit meinem Amtsantritt gehören Strategien als Führungsinstrument zu meinem «täglichen Brot». Kaum hatten wir eine erste Version mit grossem Aufwand erarbeitet, war sie bereits wieder überholt. Externe Faktoren haben die Strategien zusätzlich ins Wanken gebracht. Die Definition des Wortes «Strategie» laut Duden: «Eine Strategie ist ein genauer Plan für ein Verhalten, der dazu dient, ein Ziel zu erreichen, indem man alle Faktoren von vornherein einberechnet.»

Es handelt sich um eine Momentaufnahme, die die Steuerung des Finanzhaushalts bestimmt. Sie ist ein hilfreiches und wichtiges Instrument, das uns die finanziellen Entwicklungen aufzeigt und uns die Möglichkeit gibt, verschiedene Lösungen und politische Entscheidungen frühzeitig zu fällen. Sie veranschaulicht die Entwicklung der Selbstfinanzierung und Verschuldung. Eckwerte, wie der maximale Steuerfuss oder die maximale Pro-Kopf-Verschuldung werden dabei definiert.

Abschliessend lässt sich sagen, dass eine Strategie als zentrales Steuerungsinstrument eine wichtige Grundlage für fundierte Entscheidungen darstellt. Sie gibt uns die Möglichkeit, künftige Entwicklungen zu antizipieren und frühzeitig auf Herausforderungen zu reagieren. Doch trotz der wertvollen Orientierung, bleibt sie nicht in Stein gemeisselt. Die fortlaufenden Änderungen durch unvorhergesehene Faktoren, wie neue gesetzliche Regelungen, kantonale Vorgaben oder Veränderungen bei den Kostenbeiträgen erfordern laufende Anpassungen. Deshalb ist es entscheidend, dass wir die Strategie regelmässig überdenken und flexibel anpassen, um den finanziellen Handlungsspielraum unserer Gemeinde auch in Zukunft zu sichern und nicht nur kurzfristige, sondern auch langfristige Herausforderungen zu meistern.



Foto: Stephan Wicki

## Gemeinde Triengen

### Begrüssung Neuzuzügerinnen/Neuzuzüger

Am Samstag, 13. September 2025 durfte die Gemeinde Triengen rund fünfzig neue Einwohnerinnen und Einwohner zum Neuzuzügeranlass begrüßen, welcher turnusgemäss alle zwei Jahre stattfindet.

Nach einem Empfang beim Gemeindehaus durch den Gemeinderat und die Geschäftsleitung, führte der Weg zur Terrasse beim Dorfschulhaus, wo der eindrückliche Ausblick auf alle Dorfteile, Winikon, Wilihof, Kulmerau und Triengen mit Wellnau genossen werden konnte.

Im Anschluss spazierte die Gruppe gemeinsam zum Sekundarschulzentrum Hofacker, wo ein Apéro Gelegenheit für persönliche Gespräche bot. Besonders grossen Anklang fand der erstmals durchgeführte Tischmarkt, an welchem verschiedene Vereine ihre Aktivitäten vorstellten.

Zum Abschied erhielt jeder Haushalt eine Stofftasche mit dem Trienger Logo, gefüllt mit kleinen Überraschungen und Gutscheinen, grosszügig gesponsert vom örtlichen Gewerbe.

Der Gemeinderat bedankt sich herzlich bei allen Mitwirkenden und heisst die neuen Einwohnerinnen und Einwohner in Triengen nochmals willkommen.



## Neue Sammeltage Kehricht ab 2026

Im vergangenen Jahr 2024 wurde die Kehrichtsammlung des GALL neu ausgeschrieben. Die daraus resultierenden Verträge treten am 1. Januar 2026 in Kraft. Neu werden bei der Kehrichtabfuhr vorwiegend Elektrofahrzeuge eingesetzt. Ebenfalls neu ist, dass die Aussentouren ab 2026 in einem zweiwöchentlichen Rhythmus durchgeführt werden, nicht mehr nur einmal pro Monat. Dies bringt einige Änderungen bei der Planung der Kehrichtsammeltage mit sich. Das neue zuständige Abfuhrunternehmen in der Gemeinde Triengen, die ARGE Beck/Stöckli, Sursee hat die Sammeltage für die Kehrichtabfuhr bestmöglich geplant und bestimmt.

### Ortsteile Triengen, Winikon und Kulmerau

- **Siedlungsgebiet Triengen**  
wöchentlich am Freitag, erstmals am 9. Januar 2026
- **Aussengebiet Triengen, Kulmerau** (rechte Seite Sure)  
zweiwöchentlich am Freitag, ungerade Kalenderwochen,  
Start 16. Januar 2026
- **Aussengebiet Winikon**  
zweiwöchentlich am Freitag, gerade Kalenderwochen,  
Start 9. Januar 2026
- **Ortsteil Wilihof Siedlungsgebiet**  
wöchentlich am Montag, erstmals am 5. Januar 2026
- **Ortsteil Wilihof Aussengebiet**  
(inklusive Ruetsche, Eige, Dieboldswil)  
zweiwöchentlich am Montag, ungerade Kalenderwochen,  
Start 12. Januar 2026

Verschiebedaten aufgrund von Feiertagen siehe Entsorgungskalender der Gemeinde Triengen oder [www.triengen.ch](http://www.triengen.ch)

## Gemeindeversammlung

Am **Montag, 1. Dezember 2025, um 19.45 Uhr** findet im Forum die Gemeindeversammlung statt. Den Stimmberechtigten werden unter anderem die Traktanden Aufgaben- und Finanzplan 2026 bis 2035 mit Budget 2026, Abrechnung Sonderkredit Meteorwasserleitung Mitterrain, Abrechnung Sonderkredit Retentionsbecken Moosgasse sowie Ersatzwahl eines Mitgliedes der Controlling-Kommission vorgelegt.

Die Einladung zur Gemeindeversammlung mit allen Traktanden wird Mitte November in alle Haushalte zugestellt. Die Unterlagen liegen spätestens ab 14. November 2025 bei der Gemeindeganzlei zur Einsichtnahme auf und können dort bezogen werden. Sie werden ebenfalls auf der Webseite der Gemeinde Triengen ([www.triengen.ch](http://www.triengen.ch)) aufgeschaltet.

## Neu zu beachten im Trinfo

### Neue Nutzungsbestimmungen für's Trinfo ab 1. Januar 2026

Der Gemeinderat hat an seiner Sitzung vom 25. September 2025 die neuen Nutzungsbestimmungen für's Trinfo verabschiedet. Das Ziel der Anpassungen ist, Kosten einzusparen. Dabei geht es hauptsächlich um folgende Änderungen:

- Das Trinfo ist auf 28 bis 36 Seiten zu begrenzen.
  - Die Publireportagen werden aufgehoben.
  - Für Gewerbeinserate (bzw. Werbung) werden ab 1. Januar 2026 folgende Kosten verrechnet:
- |            |             |
|------------|-------------|
| 1-A4-Seite | 200 Franken |
| ½-A4-Seite | 100 Franken |
| ¼-A4-Seite | 50 Franken  |



## Volksabstimmung

An der Volksabstimmung vom 30. November 2025 gelangen folgende eidgenössische und kantonale Vorlagen zur Abstimmung:

### Eidgenössische Volksabstimmung

- Volksinitiative vom 26. Oktober 2023  
«Für eine engagierte Schweiz (Service-citoyen-Initiative)»
- Volksinitiative vom 8. Februar 2024  
«Für eine soziale Klimapolitik – steuerlich gerecht finanziert (Initiative für eine Zukunft)»

### Kantonale Volksabstimmung

- Volksinitiative  
«Bezahlbare Kitas für alle»  
und Gegenentwurf

Alle Stimmberechtigten erhalten das Abstimmungsmaterial spätestens in den Wochen vor dem Abstimmungstermin. Stimmberechtigt sind alle Schweizerinnen und Schweizer, die das 18. Altersjahr zurückgelegt haben, nicht wegen dauernder Urteilsunfähigkeit unter umfassender Beistandschaft stehen oder durch eine vorgebeauftragte Person vertreten werden und spätestens fünf Tage vor Abstimmungstermin ihren politischen Wohnsitz in Triengen haben.

Die Öffnungszeiten des Urnenlokals für die persönliche Stimmabgabe ist am Sonntag, 30. November 2025, von 10.00 bis 10.30 Uhr. Die briefliche Stimmabgabe ist per Post, am Schalter oder im Briefkasten (Abstimmungssonntag bis 10.30 Uhr) beim Gemeindehaus Triengen möglich.

## JungbürgerInnen-Feier in Triengen

Am Freitag, 29. August 2025 fand in Triengen die diesjährige JungbürgerInnen-Feier statt. Insgesamt zwanzig junge Erwachsene wurden an diesem Abend gefeiert.

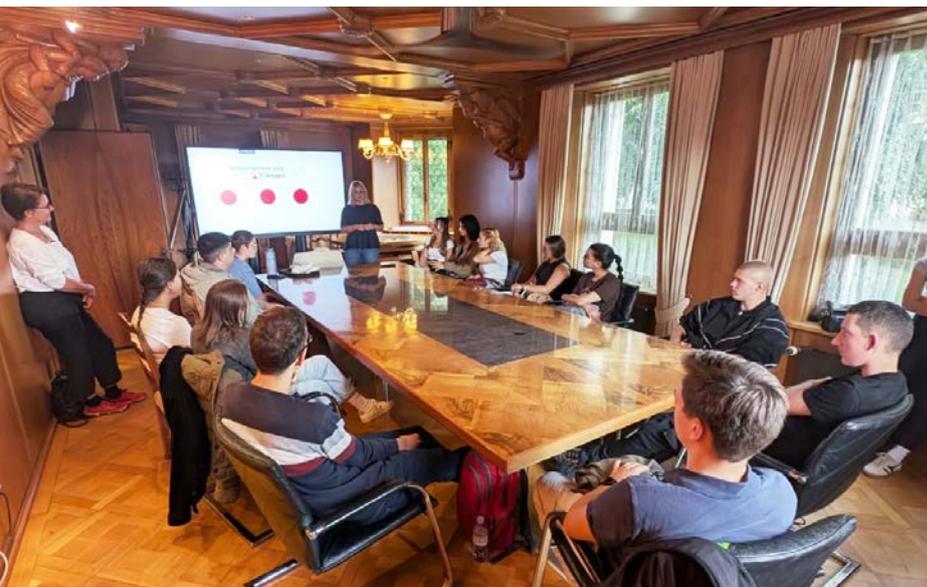
Nach dem offiziellen Teil im Gemeindehaus führte der Weg mit dem öffentlichen Verkehr nach Schöftland, wo die Gruppe gemeinsam einen Adventure Room bestritt. Anschliessend ging es zurück nach Triengen. Dort durften die JungbürgerInnen beim Spieleabend des Turnvereins Triengen ein feines Risotto geniessen. Als Erinnerung erhielten alle eine Trienger Tasche, gefüllt mit Produkten des lokalen Gewerbes. Ein herzlicher Dank geht an die beteiligten Betriebe für die grosszügigen Spenden sowie an den Turnverein Triengen für die Gastwirtschaft.

Während des Abends wurde nicht nur gefeiert, sondern auch über die Rechte und Pflichten gesprochen, die mit der Volljährigkeit einhergehen. Besonders erfreulich war, dass der Anlass von JungbürgerInnen für Jung-

bürgerInnen organisiert wurde. Die Lernenden der Gemeindeverwaltung waren aktiv in die Planung involviert.

Erstmals stand die Feier allen volljährigen EinwohnerInnen der Gemeinde offen – unabhängig von der Staatsangehörigkeit. Damit erhielt der Anlass einen wichtigen integrativen Charakter. Durch Anpassungen im Programm konnten zudem auch Menschen mit besonderen Bedürfnissen teilnehmen.

Die Gemeinde dankt allen Beteiligten für ihren Einsatz und freut sich, dass die Feier für alle ein bereicherndes Erlebnis war.



Präsentation Isabelle Kunz an die neuen JungbürgerInnen

## Öffnungszeiten Weihnachten/Neujahr

Die Gemeindeverwaltung Triengen hat während Weihnachten und Neujahr wie folgt geöffnet:

### Montag, 22. Dezember 2025

08.00 bis 11.45 Uhr 13.30 bis 17.00 Uhr

### Dienstag, 23. Dezember 2025

08.00 bis 11.45 Uhr nachmittags geschlossen

**Mittwoch, 24. Dezember 2025** ganzer Tag geschlossen

**Donnerstag, 25. Dezember 2025** ganzer Tag geschlossen

infolge Weihnachten

**Freitag, 26. Dezember 2025** ganzer Tag geschlossen

infolge Stephanstag

### Montag, 29. Dezember 2025

08.00 bis 11.45 Uhr 13.30 bis 17.00 Uhr

### Dienstag, 30. Dezember 2025

08.00 bis 11.45 Uhr nachmittags geschlossen

**Mittwoch, 31. Dezember 2025** ganzer Tag geschlossen

**Donnerstag, 1. Januar 2026** ganzer Tag geschlossen

infolge Neujahrstag

**Freitag, 2. Januar 2026** ganzer Tag geschlossen

infolge Berchtoldstag

Termine ausserhalb der Öffnungszeiten sind nach Vereinbarung mit den betreffenden Abteilungen gerne möglich.

Ab Montag, 5. Januar 2026 gelten wieder die regulären Öffnungszeiten.



Foto: Peter Brunner

## Postauto Fahrplanwechsel 2025/26

Ab 14. Dezember 2025 gilt der neue Fahrplan, gültig bis 12. Dezember 2026. Die neuen Fahrpläne mit allen Anpassungen sind auf [www.ov-info.ch](http://www.ov-info.ch) verfügbar. Für die Gemeinde Triengen sind vor allem die Anpassungen der PostAuto-Linie 85 sowie vom Nachtstern N85 wichtig.

### Linie 85 Sursee–Triengen–Schöttland

Von Montag bis Freitag wird um 04.17 Uhr ab Triengen eine neue Fahrt via Winikon und die Industrie Sursee bis Sursee Bahnhof angeboten. Weiter besteht eine zusätzliche Verbindung um 04.55 Uhr ab Bahnhof Sursee bis Chommlibach und um 05.02 Uhr zurück von Chommlibach zum Bahnhof. Die Haltestelle «Geuensee Zollhaus» wird aufgehoben.

### Linie 85 Nachtstern

**Sursee Bahnhof–Geuensee– Büron–Triengen–Winikon**

Die Haltestelle «Geuensee Zollhaus» wird aufgehoben.

## Prämienverbilligung

### Sie fragen sich, wie Sie Ihre Krankenkassen-Prämien zahlen sollen?

Vielleicht haben Sie Anspruch auf Prämienverbilligung. Melden Sie sich an.

### Wer kann sich für eine Prämienverbilligung anmelden?

Wer eine Krankenkasse hat und wer am 1. Januar im Anspruchsjahr im Kanton Luzern wohnt.

### Wie kann ich mich anmelden?

Am schnellsten und einfachsten geht das online ([www.was-luzern.ch/ipv](http://www.was-luzern.ch/ipv)). Bitte reichen Sie das Gesuch bis am 31. Oktober des Vorjahres ein (Prämienverbilligung 2026 - Frist bis 31. Oktober 2025). Melden Sie sich erst später an, erhalten Sie die Prämienverbilligung nur für die darauf folgenden Monate. Eine rückwirkende Anmeldung ist nicht möglich. Nach der Anmeldung bekommen Sie einen Entscheid. Darin steht, ob Sie Anspruch haben und wie gross dieser ist. Die Hotline ist während den Öffnungszeiten Montag bis Freitag von 08.30 bis 11.30 Uhr und 13.30 bis 16.30 Uhr unter Telefon 041 209 01 51 erreichbar.

## Fachbereich Gesellschaft und Jugend Triengen

### Aktiv sein, aktiv bleiben

Mit dem neuen Projekt Treffpunkt Triengen ist im Oktober eine Veranstaltungsreihe für Seniorinnen und Senioren in unserer Gemeinde gestartet. Ein OK aus Seniorinnen und Senioren, der Vertretung des Lindenrains und dem Fachbereich Gesellschaft und Jugend hat das Projekt organisiert. Ziel ist es, Begegnungen zu ermöglichen, Impulse zu geben und gemeinsam aktiv zu bleiben.

Nach der Informationsveranstaltung der Luzerner Polizei im Oktober wird es beim nächsten Treff am Donnerstag, 27. November 2025 gemütlicher: Im Lindenrain Triengen treffen wir uns zu einem ungezwungenen Beisammensein – zum Plaudern, Spielen und für eine Einstimmung in die Adventszeit beim Kerzengesteck-Basteln.

Im Dezember macht der Treffpunkt Pause. Weiter geht es am Mittwoch, 29. Januar 2026, wenn die Pro Senectute zu einem Vortrag über Patientenverfügung und Vorsorgeauftrag einlädt.

Alle Anlässe finden von 14.30 bis 17.00 Uhr im Lindenrain Triengen statt und werden mit Kaffee und Kuchen abgerundet. Das Programm richtet sich an Menschen im Pensionsalter, steht aber allen offen, die Freude am Austausch und an gemeinsamen Aktivitäten haben.

Flyer mit Terminen und weiteren Details finden Sie im Anschlagkasten beim Gemeindehaus, im Lindenrain sowie an weiteren Orten in Triengen. Wer digital informiert bleiben möchte, kann den Newsletter der Gemeinde Triengen abonnieren: [www.triengen.ch/newsletter](http://www.triengen.ch/newsletter)

Wir freuen uns auf viele Besucherinnen und Besucher beim nächsten Anlass und bei allen weiteren Treffen!

#### Bei Fragen:

Angela von Rotz  
[gesellschaft@triengen.ch](mailto:gesellschaft@triengen.ch) / 079 259 86 37 / 041 919 75 53

## Luzerner Polizei

### Schützen Sie sich!

#### Schützen Sie sich vor Cybercrime mit dem E-Learning «[cybersecurityforyou.ch](http://cybersecurityforyou.ch)»

Das Internet macht vieles einfacher: Einkaufen, Verkaufen, Geld anlegen – alles mit nur wenigen Klicks. Doch diese Leichtigkeit hat auch eine Kehrseite: Cyberkriminelle nutzen die Anonymität und Schnelligkeit des Netzes, um immer raffiniertere Betrugsmaschinen zu entwickeln. Besonders beliebt sind dabei Kleinanzeigenportale, gefälschte E-Mails und betrügerische Online-Anlageangebote.

Die gute Nachricht: Gegen diese Gefahren kann sich jeder schützen – mit einem gesunden Mass an Skepsis und den richtigen Informationen. Die Webseite [www.cybersecurityforyou.ch](http://www.cybersecurityforyou.ch) bietet eine umfassende Übersicht zu aktuellen Cybergefahren und gibt praktische Tipps, wie man sich im Alltag sicher verhält. Dort finden Interessierte auch weiterführende Links zu offiziellen Behörden und Meldestellen.

Die Luzerner Polizei gibt wichtige Tipps zur Cybercrime-Prävention:

- Seien Sie skeptisch bei Angeboten, die zu gut klingen: Drücken Sie sich nicht zum schnell-

len Handeln, prüfen Sie die Echtheit von Käufern oder Verkäufern genau.

- Klicken Sie keine unbekanntem Links oder QR-Codes an: Vor allem wenn Sie per SMS oder WhatsApp kontaktiert werden, bleiben Sie auf der Plattform.
- Geben Sie niemals persönliche Daten oder Zugangsdaten weiter: Banken oder Behörden fragen nie nach solchen Daten per E-Mail oder SMS.
- Prüfen Sie Online-Anlageangebote sorgfältig: Vertrauen Sie nur seriösen Anbietern und holen Sie sich im Zweifel Rat bei offiziellen Stellen.
- Informieren Sie auch Ihre Familie und ältere Angehörige: Sie sind oft besonders gefährdet.
- Halten Sie sich in dieser Thematik fit und absolvieren Sie das E-Learning «[cybersecurityforyou.ch](http://cybersecurityforyou.ch)».

Weitere Informationen und Angebote finden Sie auf der Webseite der Luzerner Polizei unter [www.polizei.lu.ch/praevention](http://www.polizei.lu.ch/praevention).



Roland Jost,  
 Chef Sicherheitsberatung,  
 Luzerner Polizei

## Lernlounge und Lerntreff

### Zwei neue Angebote in Triengen

Eine Anleitung lesen, ein Formular ausfüllen, eine Notiz schreiben, zusammenzählen von Ausgaben - Vielen Menschen bereiten Lesen, Schreiben, Rechnen, die sogenannten Grundkompetenzen Schwierigkeiten. In Triengen gibt es neue Angebote zur Unterstützung im Alltag.

### Lernlounge

#### Im lockeren Rahmen mehr über Computer, Smartphone und Co. lernen

Sie haben Mühe damit, Ihren Alltag zu bestreiten, weil die Formulare zu kompliziert geschrieben sind. Sie möchten gerne eine Bewerbung schreiben, aber Sie wissen nicht, wie das geht. Sie möchten gerne mehr über die Bedienung Ihres Smartphones oder Computers erfahren.

Dann kommen Sie einfach vorbei! Fachpersonen beraten Sie. Gratis und ohne Voranmeldung.

#### Datum/Zeit:

Am 24. November 2025 ist die Lernlounge von 16.00 bis 18.00 Uhr in den Räumen der evangelisch-reformierten Kirche (Oberdorf 3, Triengen) geöffnet. Für die Kinder hat es Spielsachen.

### Lerntreff

#### Deutsch reden und gleichzeitig etwas lernen

Deutsch lernen, die neue Heimat kennenlernen, Kontakte knüpfen. All dies braucht Zeit. Im neuen Angebot «Lerntreff» gibt es gleich alles auf einmal. Wir unterhalten uns zwei Stunden auf Deutsch über Alltagsthemen. Zum Beispiel geht es um die Freizeitgestaltung oder um Weiterbildung. Gleichzeitig kann man sich im Lerntreff einfach begegnen und einen Kaffee trinken.

Der Anlass ist kostenlos und ohne Anmeldung. Die Kinder werden betreut.

#### Daten:

10. November 2025 «Freizeit und Sport»  
15. Dezember 2025 «Weiterbildung»

#### Zeit:

16.00 bis 18.00 Uhr in den Räumen der evangelisch-reformierten Kirche (Oberdorf 3, Triengen)

Die Angebote Lernlounge und Lerntreff werden vom Kanton Luzern, dem SAH Zentralschweiz, Caritas Zentralschweiz, Fabia Luzern, Einfach Besser und Integration Surental organisiert und unterstützt. Alle Menschen mit und ohne Migrationshintergrund sind herzlich willkommen.

Bei Fragen wenden Sie sich an Mirjam Breu  
077 483 92 92 (auch WhatsApp)  
mirjam.breu@integration-surental.ch

## Werden Sie Schlüsselperson in Triengen!

Sie kennen die Hürden fremdsprachiger Eltern im Schulalltag?  
Sie kommen aus einem anderen Herkunftsland?  
Sie sprechen gut Deutsch und sind in Triengen daheim?  
Dann suchen wir vielleicht genau Sie.  
Als Schlüsselperson unterstützen Sie Familien mit gleicher Muttersprache beim Kontakt mit der Schule.

### Ihre Aufgaben,,,

- Eltern zu Gesprächen und Elternabenden begleiten
- Informationen zur Schule verständlich erklären
- Fragen zum Schulsystem beantworten
- Brücke zwischen Schule, Eltern und Integrationsförderung sein

### Sie sind...

- Mehrsprachig und gut vernetzt
- Vertraut mit dem Leben in der Schweiz und in Ihrem Herkunftsland
- Offen, kontaktfreudig, sozial kompetent

### Wir bieten...

- Eine sinnvolle Tätigkeit mit klarem Einsatzgebiet
- Entschädigung pro Einsatz
- Weiterbildung und Vernetzung

### Sprechen Sie Kroatisch, Serbisch, Bosnisch, Albanisch, Türkisch oder Portugiesisch?

Dann melden Sie sich gerne bis 15. November 2025 per Mail oder telefonisch bei:

Mirjam Breu  
Anlaufstelle Integrationsförderung Surental  
info@integration-surental.ch  
077 483 92 96 (Montag bis Mittwoch)



## Schule Triengen

# Neues Leitbild für die Schule

Die Schule ist ein lebendiger Ort – ein Raum, in dem Kinder lernen, wachsen und sich entwickeln. Doch Schule ist nicht nur ein Gebäude oder ein Stundenplan. Sie ist ein gemeinsames System von Menschen, Werten und Haltungen. Und wie sich unsere Welt verändert, so verändert sich auch, was Schule sein soll und sein muss.

In den letzten Jahren hat sich die Gesellschaft in rasantem Tempo gewandelt: Digitalisierung, neue Formen des Zusammenlebens, wachsende Vielfalt, ein stärkeres Bewusstsein für Gesundheit, Nachhaltigkeit und mentale Stärke. Auch das Lernen selbst hat sich verändert – Wissen ist heute jederzeit verfügbar, aber entscheidend ist, wie wir dieses Wissen nutzen, wie wir miteinander umgehen und uns selbst steuern können.

Wie bereits in früheren Ausgaben des Trinfos und des Tintenfläcks beschrieben, ist die Schule Triengen seit einigen Jahren mit dem Modell der «Neuen Autorität» unterwegs, um auf die Veränderungen der Gesellschaft zu reagieren und als Schule zukunftsfähig zu bleiben. Aufgrund dessen hat die Schule ihr Leitbild erneuert – nicht, weil das alte versagt hätte, sondern weil es Zeit war, die pädagogische Haltung und die gemeinsame Richtung neu zu reflektieren und zu verankern.

### Ein Leitbild als Kompass und gemeinsamer Nenner

Ein Leitbild ist weit mehr als ein Dokument. Es ist ein Kompass, der hilft, im Alltag Orientierung zu finden – im Unterricht, im Team, in Entscheidungen und in der Zusammenarbeit mit Eltern und Partnern. Es beschreibt, wofür wir stehen, was uns wichtig ist und welche Werte unser Handeln prägen. Es gibt allen Beteiligten – Schülerinnen und Schülern, Lehrpersonen und Eltern – Sicherheit, Transparenz und Vorhersehbarkeit.

Im Alltag hilft uns das Leitbild, in einer komplexen Welt gemeinsam Kurs zu halten. Es wirkt wie eine Leitplanke, die uns Raum für Entwicklung lässt, aber zugleich verhindert, dass wir die gemeinsame Richtung verlieren.

### Ein gemeinsamer Prozess

In Gesprächen, Workshops und Arbeitsgruppen wurde deutlich, was uns als Schule Triengen verbindet: der Wunsch, Kinder ganzheitlich zu fördern, sie stark zu machen für das Leben und sie auf eine Zukunft vorzubereiten, die ständige Veränderung verlangt. Daraus entstanden sechs zentrale Leitgedanken, die unser Denken und Handeln prägen.

Diese sechs Begriffe bilden das Fundament unseres schulischen Handelns. Sie sind nicht abstrakt, sondern sollen im Alltag sichtbar, spürbar und erlebbar sein – in jeder Unterrichtsstunde, auf jedem Pausenplatz, in jedem Gespräch.

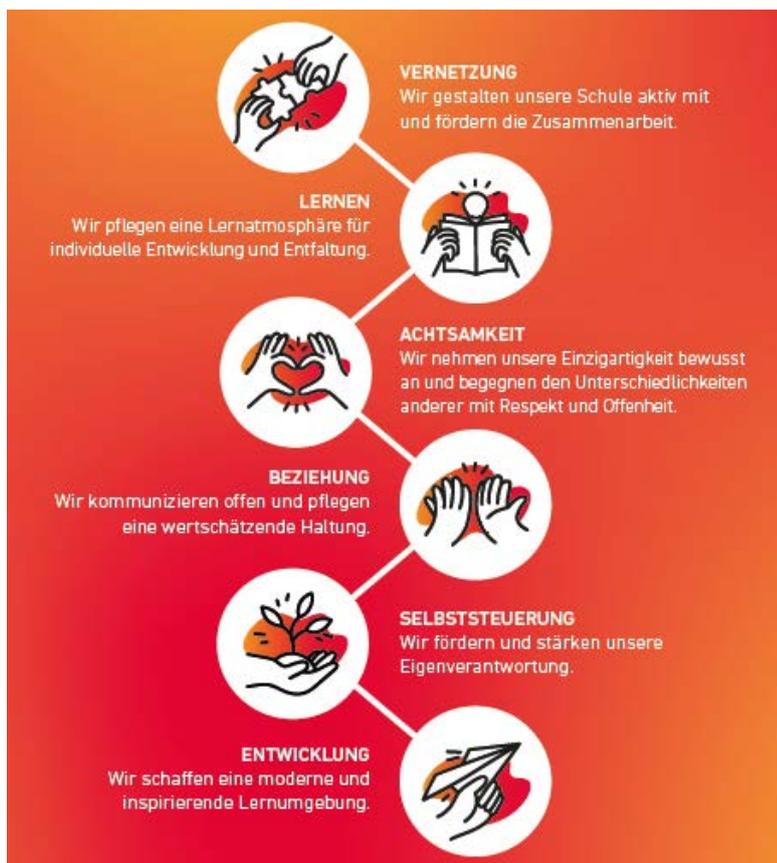
### Mehr als Worte – gelebte Haltung

Ein Leitbild entfaltet seine Wirkung nicht durch schöne Sätze, sondern durch gelebte Haltung. Wir verstehen es als Arbeitsinstrument und Orientierungsrahmen für alle Mitglieder unserer Schulgemeinschaft. Es hilft uns, im Schulalltag Entscheidungen zu treffen, Prioritäten zu setzen und Entwicklungen bewusst zu gestalten.

Wenn wir von «Vernetzung» sprechen, heisst das konkret: Wir öffnen die Schule nach aussen, arbeiten mit Vereinen, Betrieben und Fachleuten zusammen und schaffen so reale Lernbezüge. Wenn wir «Achtsamkeit» betonen, meinen wir den respektvollen, offenen Umgang miteinander – unabhängig von Herkunft, Lernniveau oder Persönlichkeit. «Selbststeuerung» wiederum heisst, dass Kinder Verantwortung für ihr Lernen übernehmen – und dass Lehrpersonen Verantwortung für ihre Weiterentwicklung tragen. So wird das Leitbild nicht nur Leittext, sondern Leitpraxis.

### Kinder stark machen – für Prüfungen und fürs Leben

Unser Ziel bleibt klar: Wir wollen Kinder nicht nur auf Prüfungen vorbereiten, sondern auf das Leben. Wir wollen sie befähigen, klug zu handeln, Verantwortung zu übernehmen, mit anderen zu kooperieren und mit Herausforderungen umzugehen. Das neue Leitbild ist unser gemeinsamer Rahmen dafür – eine Einladung an alle, Schule als Lebensraum und Zukunftsort mitzugestalten.



## Rektorat Schule Triengen

### Dringender Aufruf zur Sicherheit

Mit dem Beginn der dunklen Jahreszeit wird die Sichtbarkeit im Strassenverkehr für alle Verkehrsteilnehmer immer wichtiger. Gerade unsere Kinder sind auf eine gute Sichtbarkeit angewiesen, um sicher und geschützt unterwegs zu sein – sei es auf dem Weg zur Schule, beim Spielen oder auf dem Fahrrad.

#### Massnahmen für mehr Sicherheit

Für Fahrrad, E-Bike, Mofa

- Beleuchtung: Überprüfen Sie, ob alle vorgeschriebenen Lichter funktionieren.
- Reflektoren: Stellen Sie sicher, dass Reflektoren vorne, hinten und an den Pedalen vorhanden sind.
- Speichenreflektoren: Ergänzen Sie diese für zusätzliche Sichtbarkeit.
- Reflektierende Kleidung: Nutzen Sie Leuchtwesten, reflektierende Handschuhe und helle Oberbekleidung.

Für Fussgänger

- Helle Kleidung: Wählen Sie möglichst leuchtende oder helle Farben.
- Reflektierende Accessoires: Verwenden Sie Arm- und Fussbänder, Regenschirme mit reflektierenden Elementen und Leuchtwesten.

Bitte helfen Sie mit, die Sicherheit der Kinder zu erhöhen, indem Sie auf diese einfachen Massnahmen achten. Ihre Unterstützung trägt wesentlich zur Verkehrssicherheit bei. Vielen Dank für Ihre Mithilfe!

## Spielgruppe Triengen

### Informationsabend für neues Schuljahr

In der dritten Woche nach den Schulferien startete das Spielgruppenjahr 2025/26 unter verschiedenen fröhlichen Mottos, wie zum Beispiel «Mit Biene Maja durchs Jahr».

Dieses Jahr besuchen insgesamt 65 Kinder in verschiedenen Gruppen jeweils zweimal pro Woche unsere Hausspielgruppe. Eine dieser Gruppen darf dankenswerterweise den Spielgruppenraum der Spielgruppe Winikon mitbenutzen.

Das Angebot einer separat geführten Gruppe für Kinder ab 2½ Jahren war erneut sehr gefragt und in Kürze ausgebucht. Die Kinder dieser zwei Gruppen besuchen die Spielgruppe einmal pro Woche.

Auch das Waldspielgruppen-Angebot erfreut sich weiterhin grosser Beliebtheit: Zwei Gruppen erleben hier Natur hautnah. Jede Gruppe wird von zwei Betreuungspersonen begleitet – einer Hauptleiterin und einer Assistentin. Die Kinder der Waldspielgruppe besuchen zusätzlich einen Halbtage die Innenspielgruppe, um dort weitere Spiel- und Entwicklungsmöglichkeiten zu entdecken.

In den wenigen Wochen seit Beginn des Spielgruppenjahres haben die Kinder – begleitet von Eltern, Grosseltern, anderen Bezugspersonen, Spielgruppenleiterinnen und Assistentinnen – bereits enorme Entwicklungsschritte gemacht. Für viele war der Spielgruppenalltag zunächst neu, Abläufe mussten erst kennengelernt werden, und nicht wenige Kinder wurden zum ersten Mal von einer vertrauten Bezugsperson getrennt.

### Unterstützung gesucht!

Die Schule Triengen sucht auf das zweite Semester des aktuellen Schuljahres

### Praktikantinnen und Praktikanten

zur Unterstützung im Schulbetrieb.

Du unterstützt die Lehrpersonen im Kindergarten und auf der Primarstufe und arbeitest in der Spielgruppe und in den Tagesstrukturen mit.

Wir bieten einen kompletten Einblick in die Volksschule auf der Kindergarten- und Primarstufe und du wirst von kompetenten Lehrpersonen und Therapeuten begleitet.

Weitere Informationen unter 041 935 53 53 oder auf unserer Webseite [schuletriengen.ch](http://schuletriengen.ch).

Das sind grosse Schritte in der kindlichen Entwicklung, die Zeit, Vertrauen, Flexibilität und viel Beziehungsarbeit erfordern – sowohl von den Kindern selbst, als auch von ihren Eltern und den Spielgruppenmitarbeitenden.

Bei den meisten Kindern sind diese ersten wichtigen Schritte bereits gelungen oder sie befinden sich auf einem guten Weg. Wir gratulieren den Kindern herzlich zu diesen Erfolgen und sagen allen Beteiligten ein grosses DANKE für ihre Unterstützung, Geduld und Begleitung.

Jetzt, wo sich die Abläufe eingespielt haben, rituelle Wiederholungen Sicherheit und Orientierung geben und bereits erste Freundschaften geschlossen wurden, ist das Fundament gelegt für weitere kleine und grosse Entwicklungsschritte, spannende Entdeckungen – und viele fröhliche Spielgruppenmomente.

Bereits sind wir an der Planung für das neue Spielgruppenjahr 2026/27. **Dazu findet ein Informationsabend statt am Montag, 12. Januar 2026.** Falls Sie daran interessiert sind, tragen Sie sich den Termin unbedingt schon mal ein.



### Primarschule Winikon

## Fantastische Wanderung

Nach einer Eingewöhnungszeit im neuen Schuljahr ist die Herbstwanderung immer der erste gemeinsame Anlass. Alle Schülerinnen und Schüler vom Kindergarten bis zur sechsten Klasse machten sich am 16. September 2025 am Morgen auf den Weg Richtung Aargau.

### Gotten und Göttis im Einsatz

Die jüngeren Kinder fahren mit dem Schulbus nach Kulmerau zum Risihof und wanderten von dort aus zur Waldhütte Moosleerau. Die dritte bis sechste Klasse legte den ganzen Weg zu Fuss zurück. Bei der Waldhütte traf sich zur Mittagszeit die ganze Schulgemeinschaft. Die Jüngsten vom Kindergarten haben neu Schulgöttis und -gotten. Es war toll, zu beobachten, wie fürsorglich die Grossen zu den Kleinen schauten und wie alle Klassen sich beim Spielen vermischten!

### Ich so – du so – gut so

Unser Jahresmotto «ich so – du so – gut so» wurde von allen mit Achtsamkeit und Toleranz umgesetzt. Beim gemeinsamen Bräteln, Picknicken und Spielen ging die Zeit schnell vorbei. Am Nachmittag wanderten alle gemeinsam zur Busstation in Moosleerau. Von dort aus ging die Fahrt zurück nach Winikon.



### Primarschule Hofacker Triengen

## Schwung und gute Laune

Die Wochen bis zu den Herbstferien vergingen wie im Flug. In dieser Zeit gab es für die Kinder viele fröhliche und abwechslungsreiche Momente. Besonders der Sporttag sorgte für gute Stimmung: Überall wurde gerannt, gelacht und angefeuert. Auch das Spielturnier der fünften und sechsten Klassen war ein echtes Highlight. Bei strahlendem Sonnenschein spielten die Teams mit grossem Einsatz und viel Fairplay. Beim Orientierungslauf im Wald zeigten die Kinder ausserdem, wie gut sie sich zurechtfinden und zusammenarbeiten können.

Nach den Herbstferien starteten alle wieder motiviert und mit frischer Energie in den Schulalltag. Gemeinsam wird nun weiter gelernt, gelacht und entdeckt. Mit viel Schwung und guter Laune starten wir gemeinsam in die zweite Etappe des Schuljahres.



Sekundarschule Triengen

## Toller Berufswahlparcours

Haben Sie schon einmal einen Bagger gesteuert, ihrer Freundin im Coiffeuresalon die Haare frisiert oder einen lachenden Spitzbuben in der Bäckerei zubereitet? Viele spannende Einblicke hinter die Kulissen erhielten die Lernenden der zweiten Sekundarstufe am Dienstag, 16. September 2025, als es wieder für den Berufswahlparcours der Schule Triengen Zeit war. In der Vorbereitung für diesen Tag durften die Lernenden aus einer Liste von über fünfzig eine Auswahl von vier Berufen treffen.

Der Berufswahlparcours steht immer im Zeichen davon, Arbeitstätigkeiten hautnah zu erleben und konkrete Einblicke in verschiedene Berufe und Betriebe zu erhalten. Vor Ort konnten die Begleitpersonen die Berufserkundungen unserer Lernenden schliesslich live mitverfolgen. So berichtete eine Mutter am Ende des Tages: «Die Schüler haben jeweils zu Beginn des Ateliers sehr zurückhaltend gewirkt und wenig Fragen gestellt. Das Personal hat aber sehr gut instruiert und tolle Werbung für den Beruf gemacht. Als es dann praktischer wurde, war meine Gruppe sehr interessiert und hat super mitgemacht.»

Überzeugt hat der Parcours nämlich vor allem durch die vielen praktischen Momente. So durften die Lernenden bei zahlreichen Arbeiten mithandeln, sei es im Parcours auf dem Rasenmäher, bei der Zwetschgenernte oder im Rollenspiel zwischen Hotelangestellten und Gästen. Beim Carrosserielackierer durfte ein Schüler mit Krücken diese gar spontan lackieren lassen. Entsprechend abwechslungsreich und spannend war das Programm. «Es hat mich selbst teilweise überrascht, was die Betriebe vorbereitet hatten. So wird es den Jugendlichen natürlich im Gedächtnis bleiben», berichtete ein Vater nach seinem Tag als Begleitperson. Sicher wird der Parcours für viele Lernende ein wichtiger Indikator sein, bei welchem Beruf das Interesse besonders gross und die erwarteten Fähigkeiten passend sind.

Der reibungslose Ablauf der über siebzig Ateliers erforderte eine entsprechende Organisation und die Unterstützung einer Vielzahl von Begleitpersonen. Nebst den Lehrpersonen stellten sich auch in diesem Jahr viele Eltern dafür zur Verfügung. Ein grosses Dankeschön geht an dieser Stelle an all die Begleitpersonen, die Berufswahlverantwortliche Priska Zwimfer, welche den Tag organisierte und natürlich an alle Unternehmen, die sich die Zeit für die Lernenden nahmen.



## Musikschule Michelsamt-Surental

### Beliebte Kurse für alle

#### Mit voller Leidenschaft dabei:

#### Jugendmusiklager 2025 in Sarnen

Vom 5. bis 11. Oktober 2025 fand in Sarnen das traditionelle Jugendmusiklager unter dem Motto «ALL IN – Lieblingslieder» statt. Mit 52 Teilnehmenden und einem engagierten Leitungsteam bestehend aus 23 Personen – inklusive Küchencrew und Organisation für das Rahmenprogramm – wurde die Woche zu einem unvergesslichen Erlebnis.

Im Mittelpunkt stand die Musik: Über vierzig Stunden wurde gemeinsam geprobt, gefeilt und musiziert. Doch das Lager war weit mehr als nur musikalische Arbeit. Unter dem Motto «ALL IN» ging es um Leidenschaft, Gemeinschaft und darum, mit voller Energie bei der Sache zu sein – in jedem Ton, in jedem Moment und im Zusammenleben als Gruppe.

Die Lieblingslieder der Jugendlichen begleiteten sie durch die ganze Woche. Diese Auswahl spiegelte genau das wider, was Jugendmusik heute ausmacht: Emotion, Energie und Zusammenhalt. Musik wurde zur Sprache, mit der sich die Jugendlichen ausdrückten – manchmal laut, manchmal leise, aber immer authentisch.

Ein besonderer Höhepunkt der Woche war das Platzkonzert beim Lagerhaus am Freitagnachmittag, das trotz herbstlicher Temperaturen ein zahlreiches Publikum anzog. Die Begeisterung der Zuhörer zeigte: Die Leidenschaft der jungen Musikerinnen und Musiker war spürbar – und ansteckend.

Mit dem Abschlusskonzert vom 18. Oktober 2025 im Forum Triengen fand das Lager einen würdigen Ausklang. Vor rund dreihundert Konzertbesuchern präsentierten die Jugendlichen das Ergebnis ihrer intensiven Probenarbeit. Der Applaus und die positiven Rückmeldungen bestätigten: Wer «ALL IN» geht, kann Grosses erreichen.

Ein herzliches Dankeschön geht an das gesamte Leitungsteam mit Patrick Hummel im Lead, das mit viel Herzblut und Engagement diese Woche

möglich gemacht hat – sowie an alle, die durch ihren Einsatz in Küche, Organisation und Betreuung zum Gelingen beigetragen haben.

Das Jugendmusiklager 2025 hat einmal mehr gezeigt: Jugendmusik ist mehr als ein Hobby. Sie ist ein Raum für Kreativität, Freundschaft und Entwicklung – und sie lebt davon, dass junge Menschen bereit sind, alles zu geben. ALL IN eben.

Mit «D'Zäller Wiehnacht» präsentiert die Jugendmusik Surental-Michelsamt am Sonntag, 14. Dezember 2025, um 10.30 und 14.00 Uhr in der Pfarrkirche St. Margarethen in Rickenbach ein weiteres musikalisches Highlight: Gemeinsam mit den Juventus Singers Michelsamt und den 3./4. Klassen aus Beromünster führen die rund 120 Mitwirkenden das wunderschöne Schweizer Weihnachtsmusical aus der Feder von Paul Burkard auf. Das Projekt steht ebenfalls unter der Gesamtleitung von Patrick Hummel. Der Eintritt ist frei. Eine vorgängige Platzreservation unter [www.surental-michelsamt.ch](http://www.surental-michelsamt.ch) wird empfohlen.





## Pastoralraum Surental

### Weihnachten

Sie lesen diese Zeilen wohl zu Beginn der Adventszeit - einer Vorbereitungszeit, in welcher oft vieles noch zu erledigen ist. Gerade darin wünschen wir Ihnen die nötige innere Ruhe und Gelassenheit. Vielleicht nehmen Sie sich mal im Alltag eine kurze «Auszeit» und geniessen die Ruhe in unseren schönen und besinnlichen Pfarrkirchen?

Ebenso laden wir Sie ein, unsere liebevoll gestalteten Weihnachtskrippen in den Pfarrkirchen zu besuchen. Es freut uns, Sie an den gemeinsamen Weihnachtsgottesdiensten in unserem Pastoralraum begrüßen zu dürfen.

Ein frohes, gesegnetes Weihnachtsfest wünschen Ihnen die Mitarbeitenden des Pastoralraumes Surental.

#### Weihnachtsgottesdienste

##### Mittwoch, 24. Dezember – Heiliger Abend

Winikon	15.45 Uhr	Familien-Gottesdienst mit Krippenspiel
Büron	17.00 Uhr	Familien-Gottesdienst mit Krippenspiel
Triengen	17.30 Uhr	Familien-Gottesdienst mit Krippenspiel
Kulmerau	20.00 Uhr	Heiligabend-Wortgottesdienst mit Kommunion
Büron	22.00 Uhr	Mitternachts-Wortgottesdienst mit Kommunion
Triengen	22.30 Uhr	Mitternachtsmesse
Winikon	22.30 Uhr	Mitternachts-Wortgottesdienst mit Kommunion, Mitwirkung Kirchenchor Winikon

##### Donnerstag, 25. Dezember – Weihnachten

Büron	10.00 Uhr	Weihnachtsmesse, Mitwirkung Kirchenchor Büron-Schlierbach
Triengen	10.00 Uhr	Weihnachts-Wortgottesdienst mit Kommunion, Mitwirkung Cäcilienverein Triengen
Winikon	10.00 Uhr	Weihnachts-Wortgottesdienst mit Kommunion
Schlierbach	19.00 Uhr	Weihnachtsmesse

##### Freitag, 26. Dezember - Stephanstag

Triengen	10.00 Uhr	Eucharistie
----------	-----------	-------------

#### Kontakte | [www.pr-surental.ch](http://www.pr-surental.ch)

##### Seelsorge

Roland Bucher-Mühlebach, Pastoralraumleiter  
041 929 69 34, [leitung@pr-surental.ch](mailto:leitung@pr-surental.ch)

Joseph Kalariparampil, Leitender Priester  
079 257 34 66, [priester@pr-surental.ch](mailto:priester@pr-surental.ch)

##### Pfarramt Büron-Schlierbach

Sonja Troxler-Ruckstuhl  
Yvonne Steiner-Häfliger  
Gallus-Steigerstrasse 17, 6233 Büron  
041 929 69 33  
[pfarrei.bueron-schlierbach@pr-surental.ch](mailto:pfarrei.bueron-schlierbach@pr-surental.ch)

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag  
08.00 bis 11.00 Uhr

##### Pfarramt Triengen

Jacqueline Troxler-Bäbi  
Yvonne Steiner-Häfliger  
Hubelstrasse 18, 6234 Triengen  
041 929 69 34  
[pfarrei.triengen@pr-surental.ch](mailto:pfarrei.triengen@pr-surental.ch)

Öffnungszeiten:

Montag, Donnerstag und Freitag  
08.30 bis 11.00 Uhr

Dienstag und Mittwoch  
14.00 bis 16.30 Uhr

##### Pfarramt Winikon-Reitnau

Roswitha Müller  
Jacqueline Troxler-Bäbi  
Schulhausstrasse 10, 6235 Winikon  
041 929 69 35  
[pfarrei.winikon@pr-surental.ch](mailto:pfarrei.winikon@pr-surental.ch)

Öffnungszeiten:

Montag und Mittwoch  
10.00 bis 11.30 Uhr

**Korporation Triengen****Wasserqualität in Triengen****Wasserbezug**

Das Trinkwasser der Ortsteile Triengen (Niederzone) und Wilihof besteht aus 65 Prozent Grundwasser der Pumpwerke Schäracher und Fischerhof und zu 35 Prozent aus Quellwasser der Quellen Oeli, Gwaggetal, Längacher und dem Überlauf der Wasserversorgung Kulmerau. Das Quellwasser der Reservoirs Oeli und Längacher wird mittels einer UV-Anlage desinfiziert.

Das Trinkwasser in der Hochzone, wovon rund 15 Haushalte betroffen sind, und bei den Laufbrunnen im Dorf besteht aus hundert Prozent Quellwasser und wird nicht spezifisch aufbereitet.

**Wasserhärte und Nitratgehalt**

Der Kalkanteil im Wasser wird in französischen Härtegraden (fH) gemessen. Die Wasserhärte in Triengen bewegt sich zwischen 34 bis 37 fH, was als hart eingestuft wird. Der Nitratgehalt liegt in der Niederzone zwischen 20 bis 26 mg/l und in der Hochzone bei 7 bis 8 mg/l.

**Trinkwasserproben**

Die Wasserversorgung Triengen ist verpflichtet, der Bevölkerung hygienisch und qualitativ einwandfreies Trinkwasser bereitzustellen. Die Beurteilung des Trinkwassers hat aufgrund der ermittelten chemischen und mikrobiologischen Untersuchungsergebnisse und unter Berücksichtigung aller Faktoren (z.B. Nitratgehalt), welche auf die Qualität einen Einfluss haben, zu erfolgen. Sämtliche Wasserproben, welche im Jahr 2025 in der Niederzone entnommen wurden, waren stets einwandfrei.

In der Hochzone wurde im ersten Halbjahr 2025 eine Wasserprobe mit qualitativen Mängeln (Escherichia coli/Enterokokken, die Ursache konnte nicht abschliessend eruiert werden) entnommen. Die Ergebnisse wurden mit der Dienststelle Lebensmittelkontrolle und Verbraucherschutz des Kantons Luzern besprochen. Sofortige Nachproben wurden veranlasst. Aufgrund der einwandfreien Nachproben und der erneuten Absprache mit der Dienststelle Lebensmittelkontrolle und Verbraucherschutz konnte auf weitere Massnahmen verzichtet werden.

Ebenfalls wurde das Trinkwasser auf das Pflanzenschutzmittel Chlorothalonil beprobt. Das gesundheitsschädliche Pflanzenschutzmittel ist in der Schweiz seit dem Jahr 2020 verboten. Der Bund hat zur Gewährleistung des vorsorglichen Gesundheitsschutzes einen Höchstwert von 0.1 µg pro Liter für das Trinkwasser festgelegt.

Bei den Grundwasseranalysen wurde festgestellt, dass das Wasser des Grundwasserpumpwerks Schäracher 0.11 µg pro Liter enthielt und damit den Höchstwert knapp überschritt. Im September 2025 lag die Probe mit 0.053 µg pro Liter deutlich unter dem Höchstwert. Es gilt zu beachten, dass das Grundwasser mit Quellwasser gemischt wird, welches den Höchstwert unterschreitet. Durch das Beimischen des Quellwassers und den periodischen Laborproben wird sichergestellt, dass der Höchstwert für Chlorothalonil nicht überschritten wird. Alle Proben aus dem Verteilnetz bestätigen dies. Die Chlorothalonilanalyse in der Hochzone (100 Prozent Quellwasser) hat den Höchstwert mit 0.029 µg pro Liter deutlich unterschritten.

**Reservoirsanierung Wellnau**

Quellwasser, welches das Reservoir Wellnau speist, kann momentan weder mit einer UV-Anlage desinfiziert noch bei übermässiger Trübung automatisch in den Verwurf geleitet werden. Dazu fehlen entsprechende Anlagen sowie die Stromversorgung. Bei starken Niederschlägen ist vor allem eine

der drei Quellen auf Verunreinigungen anfällig, wodurch die Versorgung der Hochzone beeinträchtigt werden kann.

Der Korporationsrat beschäftigt sich bereits seit einiger Zeit mit dieser Problematik. Die Verunreinigung im Juli 2024 hat die Erarbeitung einer Lösung dieses Problems zusätzlich beschleunigt. Auch die definitive Ausscheidung der Quellschutzzone wird in diesem Zusammenhang beim Amt für Umwelt und Energie (uwe), Luzern, zwischenzeitlich prioritär behandelt. Momentan laufen Abklärungen mit dem Ziel, die Schutzzonenausscheidung im Gebiet Wellnau möglichst zeitnah definitiv zu verfügen.

Weiter ist im Zusammenhang mit der Sanierung des Reservoirs Wellnau der Einbau einer UV-Anlage, einer Trübungsmessung und die Integration in die Steuerung der Wasserversorgung Triengen in Planung. Sofern mit keinen weiteren Verzögerungen zu rechnen ist, kann mit der Umsetzung im Frühjahr 2026 begonnen werden.

**Einbau Funkwasserzähler**

Die Wasserversorgung Triengen wird in den beiden Ortsteilen Triengen und Wilihof etappenweise neue Funkwasserzähler einbauen. Ziel ist es, dass bis in sechs Jahren sämtliche Wasserzähler auf Funk umgerüstet sind. Die Funkzähler haben den Vorteil, dass der Brunnenmeister für die Zählerablesung nicht mehr direkten Zugang zu den Wasserzählern braucht, sondern diese via Funk ausserhalb vom Gebäude ablesen kann.

**Informationen**

Bei einem Wasserleitungsbruch, Geräuschen an der Wasserleitung oder sonstigen Fragen zum Wasser oder zu Leitungen wenden Sie sich bitte an den Brunnenmeister Yanick Fischer, 079 657 88 34.

Weitere Informationen über die Wasserversorgung erhalten Sie zudem auf der Webseite der Korporation Triengen unter [www.korporation-triengen.ch](http://www.korporation-triengen.ch).



**KORPORATION  
TRIENGEN**  
WASSERVERSORGUNG

## Natur- und Landschaftsschutzkommission

### Gemeinsam für mehr Natur

Mit dem Projekt (G)Artenvielfalt Innerschweiz setzt sich die Albert Koechlin Stiftung (AKS) für mehr Biodiversität im Siedlungsraum ein. Ziel ist es, Menschen in der Innerschweiz zu ermutigen, ihre Gärten, Balkone und Grünflächen mit einfachen Massnahmen naturnaher zu gestalten.

Im Jahr 2025 steht der farbenfrohe Stieglitz als Botschafter des Projekts im Mittelpunkt. Der lebhafte Singvogel profitiert besonders von vielfältigen, blütenreichen Lebensräumen – ebenso wie zahlreiche andere Tier- und Pflanzenarten. Wer beispielsweise ein Wildstaudenbeet anlegt, schafft wertvolle Nahrung und Lebensräume für Insekten und Vögel. Diese Beete sind nicht nur ökologisch wertvoll, sondern auch optisch ansprechend und lassen sich gut mit Zierpflanzen kombinieren. Eine Schritt-für-Schritt-Anleitung für die Anlage eines solchen Beets finden Sie unter [garten-vielfalt.ch](http://garten-vielfalt.ch).

Ein besonderes Merkmal des Projekts sind die (G)Arten-Coaches: lokal verankerte Personen, die in naturnaher Gartengestaltung geschult wurden. Sie stehen Interessierten beratend zur Seite, geben praktische Tipps und teilen ihr Wissen direkt vor Ort – unkompliziert und persönlich. Für Triengen sind dies Stefan Lindegger (Wilihof) und Thomas Eberhard (Kulmerau). Wer sich inspirieren lassen oder Unterstützung bei der Umsetzung im eigenen Garten wünscht, kann sich anmelden unter [garten-vielfalt.ch/coaching](http://garten-vielfalt.ch/coaching) oder telefonisch unter 041 226 41 32. So trägt jede und jeder ein Stück dazu bei, die Artenvielfalt in der Innerschweiz zu fördern – ganz einfach im eigenen Garten.

#### So kann man Igel beim Überwintern helfen

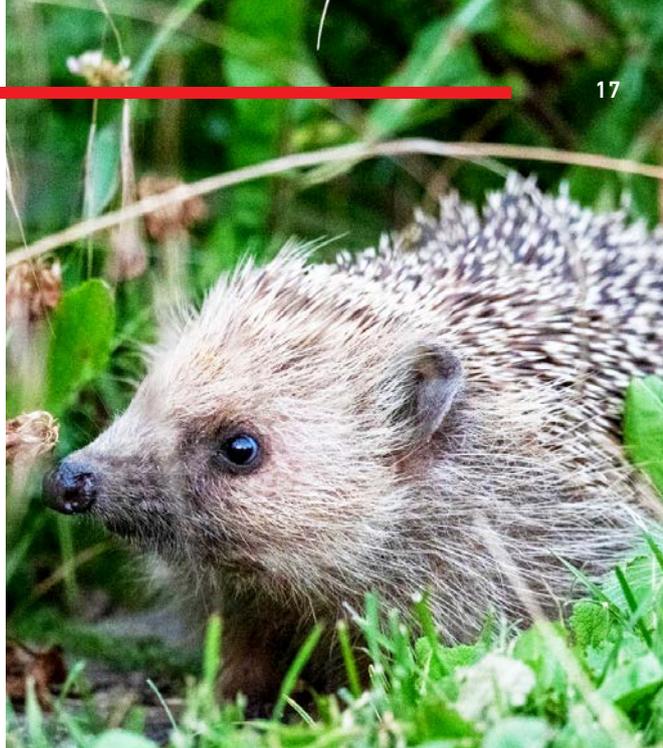
In der Regel kommen Igel ohne grosse Hilfe durch den Winter, solange sie gesund und gut genährt sind. Ein kräftiger, rundlicher Igel braucht lediglich einen sicheren Unterschlupf im Garten und frisches Wasser. Nur untergewichtige, kranke oder verletzte Tiere sowie späte Jungtiere benötigen menschliche Unterstützung.

Igel gehen je nach Witterung zwischen Oktober und November in den Winterschlaf. Männchen beginnen meist früher, Weibchen und Jungtiere etwas später. Damit sie den Winter überstehen, müssen sie genügend Fettreserven anlegen: Jungtiere sollten mindestens 600 g, erwachsene Igel etwa 1000 bis 1400 g wiegen. Während des Winterschlafs verlieren sie bis zu vierzig Prozent ihres Gewichts und wachen im März oder April wieder auf.

Sie sind nachtaktive Tiere, die tagsüber nur dann sichtbar sind, wenn sie krank oder geschwächt sind. Ein hilfsbedürftiger Igel ist mager, hat eingefallene Augen, sichtbare Hüftknochen und kann sich oft nicht mehr einrollen. Solche Tiere brauchen fachkundige Hilfe – entweder beim Tierarzt, in einer Igelstation oder im Tierheim. Für den Transport legt man sie in einen Karton mit Laub und einer warmen, eingewickelten Wärmflasche.

Gesunde Igel dürfen im Garten überwintern, da sie Wildtiere sind. Geeignete Quartiere sind Laub-, Reisig- oder Holzhaufen sowie Igelhäuser aus Holz oder Weide – wichtig ist trockenes, schimmelfreies Material. Nur verletzte oder junge Tiere sollten nach tierärztlicher Absprache ins Haus.

Bei mildem Wetter kann ein Igel kurzzeitig aufwachen – das ist meist unbedenklich. Wirkt er geschwächt, hilft hochwertiges Katzennassfutter und Wasser. Igel fressen Insekten, Käfer, Larven – kein Obst, keine Milchprodukte. Im Notfall eignen sich Katzennahrung, Igelfutter, ungewürztes Rührei oder Mehlwürmer.



Da ihr natürlicher Lebensraum durch Landwirtschaft und Flächenversiegelung stark eingeschränkt ist, finden Igel in Städten zunehmend Unterschlupf. Naturnahe Gärten mit Verstecken, Hecken und Totholz sind deshalb besonders wichtig. Ein igelfreundlicher Garten sollte auf Pestizide, Laubbläser und Mähroboter verzichten, Laubhaufen liegen lassen und Durchgänge im Zaun ermöglichen. Ausserdem sollten offene Wasserstellen, Pools oder Kellerschächte gesichert sein, damit Igel nicht hineinfallen. So kann jeder mit kleinen Massnahmen dazu beitragen, dass Igel sicher durch den Winter kommen und auch in Zukunft in unseren Gärten leben können.

Viele weitere Infos sind u.a. zu finden auf: [www.igelhilfe-luzern.ch](http://www.igelhilfe-luzern.ch) / [www.pro-igel.ch](http://www.pro-igel.ch)

#### Pflanzaktion 2025 der Natur- und Landschaftsschutzkommission Triengen

Seit mehreren Jahren bietet die Natur- und Landschaftsschutzkommission der Bevölkerung von Triengen kostenlos einheimische Sträucher an. Auch in diesem Jahr war das Interesse erfreulich gross: Über 300 Sträucher konnten an engagierte Einwohnerinnen und Einwohner abgegeben werden.

Die Kommission freut sich sehr über die positive Resonanz und das wachsende Bewusstsein für naturnahe Gärten und den Erhalt der Biodiversität.

Um Platz für neue, einheimische Pflanzen zu schaffen, ist es wichtig, gebietsfremde oder problematische Sträucher zu entfernen. Dafür eignet sich die Strauchzwinde – ein praktisches Werkzeug, das das Ausreissen von Sträuchern und kleinen Bäumen schnell und rückschonend ermöglicht. Ab sofort kann dieses Gerät beim Werkdienst kostenlos ausgeliehen werden.

## Die Mitte Triengen

# Wohnraum im Wandel

### Unter welchem Dach wohnen wir in Zukunft?

**Montag, 10. November 2025**

19.30 Uhr Kulturhaus Fruchthof, Bahnhof Sursee

Podium zur Zukunft des Wohnens:  
Wie wir künftig leben wollen -  
und was es dafür braucht.

Moderation

Andrea Kaufmann, Immobilienentwicklerin

Inputreferat

Michael Kurmann, Kantonsrat, Bauingenieur

Marina Graber, RET Sursee-Mittelland

Romeo Venetz, Bauvorsteher Sursee

Thomas Menz, habitas Region Sursee

Alexandra Studer-Müller, Eigenheimbesitzerin in Spe

Martin Ottiger, Mieter in Gemeinschaft «Im Dorf»

Surentaler Themenabend organisiert durch

Die Mitte Ortsparteien

Büron, Geuensee, Knutwil, Schenkön,

Schlierbach, Sursee, Triengen



## Kandidat Mitglied Controlling-Kommission

### Was motiviert mich für diese Aufgabe?

Als Neuzuzüger zusammen mit meiner Frau Brigitte sind wir seit September 2024 stolze Einwohner von Triengen. Wir wollen uns in der Gemeinde aktiv einbringen. Durch meine frühere praktische Erfahrung als politisches Executive Mitglied Gemeinderat in Schafisheim AG mit der Ressortverantwortlichkeit Finanzen, kenne ich die Zusammenarbeit und Schnittstelle mit Controll Kommissionen sehr gut. Eine gut Schweizerische Kompromissbereitschaft erachte ich für diese Herausforderung als wesentlich. Ich springe nicht ins kalte Wasser, sondern weiss, was auf mich zukommt. Unvoreingenommen, fair und objektiv will ich diese Aufgabe als Neuer mit Respekt angehen. Als Finanzplaner bin ich ein vernetztes und analytisches Denken gewohnt.



Marcel Müller, Triengen

### Zu meiner Person

- Geburtsdatum 11.02.1957, geboren in Olten, Heimatort Entlebuch
- Im Juni 2017, im Alter von sechzig Jahren, veranlasste ich meine Frühpensionierung bei der Credit Suisse AG in Aarau.
- Maximale Weiterbildung: Hochschule mit Nachdiplomstudium an der Fachhochschule ZHW in Winterthur mit Abschluss Executive Master of Financial Consulting
- Beruf: Relationship Manager, Beratung von vermögenden Privatkunden Private Banking Credit Suisse AG in Zürich und Aarau, Finanzplaner in Zürich. Insgesamt war ich 23 Jahre bei der Credit Suisse AG tätig.
- Nach 23 Jahren wohnhaft im Kanton Aargau, sind wir 2022 bis Herbst 2024 von Schafisheim ins Wallis (Obergoms) umgezogen.

Ich freue mich sehr, liebe Stimmbürgerinnen und Stimmbürger, dass Sie mir als Grundlage für Erfolg Ihr geschätztes Vertrauen entgegenbringen.

Marcel Müller, Steinbärenhöhe 4, Triengen

SVP Ortspartei Triengen

## Einladung Podiumsdiskussion

### Rahmenabkommen EU–Schweiz

Vertrag der Unterwerfung oder Chance für die Schweiz?

Einladung zur öffentlichen, parteiübergreifenden Podiumsdiskussion zu den EU-Verträgen «Bilaterale III»

### Referenten

David Roth, Nationalrat SP

Franz Grüter, Nationalrat SVP

**Dienstag, 25. November 2025, 19.30 Uhr**

Türöffnung 19.00 Uhr

**Gemeindezentrum «Träff-Ponkt»**, beim Gemeindehaus Büron

### Moderation

Thomas Bornhauser, ehemaliger Chefredaktor der «Neuen Luzerner Zeitung»

### Liebe Mitbürgerin, lieber Mitbürger

Die neuen EU-Verträge liegen auf dem Tisch. Sie werden kontrovers diskutiert. Sehr gerne laden wir Sie zur parteiübergreifenden Podiumsdiskussion zu diesem wichtigen Thema ein.

### Wie sind die Meinungen und Haltungen unserer Politiker?

Im Anschluss an die Referate haben Sie die Möglichkeit, mit den anwesenden Nationalräten zu diskutieren und ihnen Ihre Fragen zu stellen. Haben Sie sich Ihre Meinung schon gebildet?

### Organisation

SVP Ortsparteien Büron, Geuensee, Knutwil – St. Erhard, Schlierbach und Triengen-Winikon  
Eintritt frei (Türkollekte)



Foto: Stephan Wicki

FDP.Die Liberalen Triengen

## Parteiversammlung

### Einladung zur Parteiversammlung

Datum: Montag, 24. November 2025

Ort: Im Pfarreiheim, Triengen

Zeit: 19.30 Uhr

Ihr Interesse an der Mitbestimmung und der Zukunft unserer Gemeinde ist uns wichtig.

**FDP**  
**Die Liberalen**  
**Triengen**



## Volleyballclub Triengen

### Events im neuen Vereinsjahr

#### Neue Saison, neues (Lotto-)Glück

Am Freitag, 26. September 2025 stimmten sich die Trienger Volleyballer nicht nur gemeinsam aufs Wochenende ein, sondern auch auf die neue Saison. Man traf sich im Braui Pub, um anlässlich der alljährlichen Saison Opening Party miteinander ein paar fröhliche Stunden zu verbringen. Auf die Vereinsmitglieder sowie ihre treuen Fans und Unterstützer warteten ein feiner Apéro, leckere Drinks und die Beats von DJ Ginoso. Bei interessanten Gesprächen und spannenden Duellen am Töggelikasten verging die Zeit im Nu. Schon bald folgt das nächste Highlight: Am Freitag, 28. und Samstag, 29. November 2025 veranstaltet der VBC Triengen sein allseits beliebtes Adventslootto. Die Trienger Volleyballfamilie freut sich auf zwei spannende Abende mit zahlreichen Lottobegeisterten und drückt allen die Daumen. Dabeisein lohnt sich: Mit etwas Glück gibt es einen Alpenrundflug, LED-Fernseher, ein Tablet, Notebook, Bike, Gold sowie weitere attraktive Preise zu gewinnen.

#### Kids Volley – mit viel Spielfreude am Start

Das Kids-Team des Volleyballclubs Triengen bildet die jüngste Trainingsgruppe im Verein und begeistert mit viel Energie und Spielfreude. Jeden Mittwochabend treffen sich rund vierzig Kinder in zwei Gruppen, um unter der Anleitung ihrer engagierten Trainerinnen die Grundlagen des Volleyballsports zu erlernen. Neu in dieser Saison: Die Kids wurden in zwei Teams aufgeteilt, um besser auf die unterschiedlichen Altersstufen und Spielniveaus eingehen zu können. In der Hofackerhalle trainieren rund zwanzig Kinder aus der ersten und zweiten Klasse im Team Kids 1 unter der Anleitung von Caroline Maurer, Christina Zwimpfer und Mona Müller, während gleichzeitig in der Spielhalle 18 Kinder der zweiten bis fünften Klasse im Team Kids 2 aktiv sind. Sie werden von Janine Wyss, Seline Giger und Laura Stirnimann betreut.

**ADVENTS LOTTO**

FORUM TRIENGEN

PLATZRESERVATION

**FREITAG SAMSTAG**  
28.11.25 29.11.25  
ab 20.00 Uhr ab 20.00 Uhr  
Türöffnung jeweils 19.00 Uhr

**1. GANG GRATIS | DAUERKARTEN FR. 20.- | NUR SUPER-LOTTO**  
JEDER 3. GANG 2 LINIEN-LOTTO MIT SUPERPREIS | GRATIS VERLOSUNG  
FREUNDLICH LÄDT EIN: VOLLEYBALLCLUB TRIENGEN

**ALPENRUNDFLUG  
TABLETS  
NOTEBOOK  
GOLD  
LED TV  
GRAVEL BIKE**

**RADSPORT HOCHULI**  
RadSport Hochuli GmbH, Hauptstr. 54, 5056 Aretswil  
Tel. 042 726 06 64, www.radsport-hochuli.ch

Kids Volley ist das ideale Einstiegsformat für junge Volleyballbegeisterte. Mit viel Spiel und Spass werden die Kinder behutsam an Technik und Taktik herangeführt. In dieser Saison stehen vier Turniere auf dem Programm. Den Auftakt machte der Supercup in Gümligen – ein echtes Highlight! Nach einem gemeinsamen Aufwärmen mit dem beliebten Maskottchen «Vollito» zeigten die Kids in ihren ersten Matches, was sie im Training gelernt haben. Beim anschliessenden Pastaplausch wurde neue Energie getankt, bevor die Kinder als Einlaufkids Seite an Seite mit den Profis aufs Feld durften – ein unvergesslicher Moment für alle Beteiligten. Wer weiss – vielleicht stehen einige von ihnen eines Tages selbst als Profis auf dem Spielfeld!

#### Vereint und topmotiviert in die neue Turniersaison

Das Trienger U14- und U16-Team besteht aus 16 Kindern, die einmal pro Woche unter der Leitung von Janine Fischer, Karin Zwimpfer und Sarina Illi trainieren. Das Mixed-Team beschreitet die Saison mit zwei Teams. Einmal mit einem U14-Team 4:4 und einmal mit einem U16-Team 6:6. Die U14- und U16-Mixed-Teams sind bereits topmotiviert und voller Vorfreude auf die kommende Saison. Das U14-Team hatte bereits am Sonntag, 19. Oktober 2025 sein erstes Turnier in Ruswil. Die Gegner waren Ruswil, Hünenberg und Baar. Das U16-Mixed-Team spielte sein erstes Turnier der Saison am 26. Oktober 2025 in Triengen.



Team Kids

Team U14-U16 hinten  
v.l.n.r.: Elena Himaj,  
Vera Muff, Olivia Häfliger,  
Patrick Kaufmann,  
Lilly Habermacher  
mitte v.l.n.r.: Elio Hüsler,  
Emilijan Hecht,  
Sarah Odermatt, Alina  
Stadelmann, Timea Jost  
vorne v.l.n.r.:  
Emelie Limacher, Rahel  
Odermatt, Riana Krasniqi,  
Filip Nikolovski  
Es fehlen: Vlera Zajmi und  
Mael Estermann



### U18-Juniorinnen stellen sich vor

Seit den Osterferien trainiert das U18-Team des VBC Triengen gemeinsam für die neue Saison. Auch wenn sich die Mannschaft durch Abgänge aufgrund von Lehrstarts etwas verkleinert hat, sind die verbliebenen Spielerinnen mit viel Energie in die Vorbereitungen gestartet. Als kleines, aber starkes Team wachsen die acht Juniorinnen immer mehr zusammen. Im Mittelpunkt des Trainings stehen neben der Verbesserung der Technik und dem sicheren Zusammenspiel auch das Erlernen und Umsetzen des Läufer-1-Systems. Schritt für Schritt gelingt es dem Team, sich spielerisch weiterzuentwickeln und Routinen aufzubauen. Natürlich kommt auch der Spass nie zu kurz. Gerade diese Freude am Volleyball macht das Team aus.

Bereits stehen die ersten Turniere vor der Tür, auf die sich die Spielerinnen mit viel Vorfreude und Ehrgeiz vorbereiten. Dort möchten sie zeigen, was sie sich in den vergangenen Monaten erarbeitet haben. Das U18-Team freut sich auf eine lehrreiche und spannende Saison, in der die Juniorinnen als Team neue Erfahrungen sammeln können und weiterhin viel Freude am Volleyball haben werden!

Team U18 hinten v.l.n.r.: Lya Bühlmann, Edisa Demaku, Elina Shala, Jael Bühler, Melina Guerra  
vorne v.l.n.r.: Mara Camenzind (Trainerin), Laura Graf (Trainerin), Alenja Gervalla, Kaylee Wyss, Lorena Wyss, Rahel Stofer (Trainerin)



### Wichtige Termine

Samstag, 08.11.2025	Volleyapéro
Freitag, 28. und	
Samstag, 29.11.2025	Adventslotto

### Nächste Heimspiele

Samstag, 15.11.25, 18.00 Uhr	4.-Liga-Damen	Knutwil-St. Erhard
Samstag, 22.11.25, 18.00 Uhr	U23-Juniorinnen	Wolhusen
Samstag, 29.11.25, 14.00 Uhr	4.-Liga-Herren	Buochs
Freitag, 12.12.25, 20.00 Uhr	4.-Liga-Herren	Hochdorf
Samstag, 13.12.25, 16.00 Uhr	3.-Liga-Damen	Horw
Samstag, 13.12.25, 20.00 Uhr	4.-Liga-Damen	Horw
Samstag, 20.12.25, 18.00 Uhr	3.-Liga-Damen	Ruswil
Samstag, 10.01.26, 16.00 Uhr	4.-Liga-Herren	Luzern H4
Mittwoch, 14.01.26, 20.30 Uhr	Mixed	Stans

## Turnverein Triengen

### Bald ist es wieder soweit

Im November präsentiert der Turnverein seine spektakuläre Turnerabend-Show. Die Daten für diese Aufführungen sind wie folgt:

Am 8. November 2025, um 13.30 Uhr und um 20.00 Uhr sowie am 14. und 15. November 2025 jeweils um 20.00 Uhr im Forum Triengen. Das diesjährige Motto lautet «In 80 Tagen um die Welt».

Die Reservierung für dieses Jahr ist ab dem 21. Oktober 2025 möglich - entweder online oder telefonisch am Dienstag von 12.30 bis 13.00 Uhr unter 076 494 32 92. Wer sich einen Platz sichern möchte, sollte also rechtzeitig buchen.

Die Türöffnung für die Nachmittagsvorstellung ist um 12.45 Uhr und für die Abendvorstellungen jeweils um 18.30 Uhr.

Weitere Details und alle notwendigen Informationen finden Sie auf der Webseite des Turnvereins Triengen [tvtriengen.ch](http://tvtriengen.ch).

### MuKi Turnen

#### Gemeinsam Bewegen, Spielen und Spass haben

Für Kinder von +/- drei bis fünf Jahren begleitet von Mami, Papi oder sonst einer vertrauten Person ab 14. Oktober 2025 immer dienstags von 16.15 bis 17.15 Uhr in der Turnhalle Dorf Triengen

Bei Fragen darfst du dich gerne bei Karin Fischer (079 711 37 26) melden.

Anmeldung durch Beitritt in den WhatsApp-Chat.



## Frauen- und Damenturnverein Winikon

### Herbstliche Wanderfreude

Am 7. September 2025 reisten 19 Frauen des Frauen- und Damenturnvereins Winikon bei spätsommerlichem Wetter mit Postauto und Bahn nach Kaiserstuhl am idyllischen Lungerersee (OW). Von dort aus wanderte die fröhliche Gruppe durch die beeindruckende Bergwelt, vorbei an einem der beiden Dündelbachfälle, dem See entlang in Richtung Lungern.

Am Ufer wurde ein perfekter Platz für einen gemütlichen Zwischenhalt mit feinem Apéro gefunden. Anschliessend ging es mit der Turrenbahn hinauf zum Turrengrat, wo eine Grillstelle zum Verweilen und gemeinsamen Bräteln einlud. Die atemberaubenden Ausblicke auf Berge und Seen liessen die Turnerinnen immer wieder innehalten, um die umliegenden Landschaftspunkte zu bestimmen und die Schönheit der Natur zu geniessen.

Nach dem genussvollen Aufenthalt traten die Teilnehmerinnen gut gestärkt den Rückweg an. Wieder in Lungern angekommen, bot der See nochmals eine erfrischende Gelegenheit, die Füsse ins Wasser zu tauchen, bevor der letzte Anstieg zum Bahnhof in Angriff genommen wurde. Von dort führte der Weg mit dem öffentlichen Verkehr zurück nach Winikon, wo die Gruppe



am frühen Abend – mit «Rucksäcken» voller Eindrücke und schöner Erinnerungen – wohlbehalten ankam.

#### Neue Gesichter willkommen!

Auch «Schnupperturnerinnen» sind herzlich eingeladen, bei einem Training vorbeizuschauen:

Montag (Frauen):	20.15 bis 21.30 Uhr
Dienstag (Gym Plus):	19.00 bis 20.00 Uhr
Mittwoch (Damen):	20.00 bis 21.30 Uhr

## Spielgruppe Winikon

### Schon bald ist Räbeliechtli-Umzug

Kurz nach Beginn des neuen Vereins- und Spielgruppenjahres fand Mitte September die jährliche Generalversammlung, welche gleichzeitig den Elternabend beinhaltet, statt. Die Eltern und der Vorstand versammelten sich im Untergeschoss des Mehrzweckgebäudes in Winikon und die Präsidentin Sonja Müller begrüsst pünktlich zur 28. Generalversammlung der Spielgruppe Winikon.

Für das laufende Schuljahr verzeichnet der Verein keine personellen Anpassungen. So besteht der Vereinsvorstand im kommenden Jahr weiterhin aus Sonja Müller als Präsidentin, Marina Fries als Kassiererin, Judith Schwarzentruher als Beisitzerin, Michelle Schwarzentruher als Aktuarin und Sandra Marti und Andrea Wirz als Spielgruppenleiterinnen.

Die knapp zwanzig Kinder geniessen während vier Halbtagen sehr abwechslungsreiche Stunden in den mit viel Herzblut eingerichteten Räumen der grosszügigen 3.5-Zimmer-Wohnung im Obergeschoss des Mehrzweckgebäudes. Sie dürfen spielen, basteln, malen und singen und werden dabei von engagierten Leiterinnen begleitet, die mit viel Einsatz, Kreativität, Selbstständigkeit und Selbstvertrauen fördern. Zahlreiche Highlights oder Veranstaltungen und weitere schöne Rituale unterstreichen die Begeisterung von Sandra Marti und Andrea Wirz.

Nach den weiteren obligaten Traktanden der Generalversammlung bedankte sich die Präsidentin bei den Eltern für das Vertrauen, den zahlreichen Spendern für ihre grosszügige und treue Unterstützung, sowie der Gemeinde für die Räumlichkeiten. Im Anschluss an den offiziellen Teil wurden die Eltern dazu eingeladen, bei Kaffee und Kuchen die Spielgruppenräume zu besichtigen.

#### Räbeliechtli-Umzug in Winikon

Schnitzen:  
Samstag, 15. November 2025  
09.00 bis 11.00 Uhr, UG MZH Winikon

Umzug:  
Sonntag, 16. November 2025  
17.30 Uhr, Schulhaus Winikon

Räbenbestellung:  
Bis 9. November 2025 bei  
Judith Schwarzentruher unter  
judith.ambuehl@gmx.ch

Preis:  
CHF 3.00 pro Räbe



**Spielgruppe Winikon**

## Ski- und Snowboardclub Triengen

### Ein legendäres Fest!

#### Legendäres Fest angesagt – legendäres Fest gemacht. Differenz: 0

Mit diesen Worten lässt sich das 90-Jahr-Jubiläum des SSC Triengen wohl am treffendsten zusammenfassen. Was das OK rund um die Troxlerschüür auf die Beine gestellt hat, war ein Fest der Extraklasse – geprägt von Gemeinschaft, Engagement, Spiel, Musik und ganz viel guter Laune.

Ein riesiges Dankeschön geht an alle, die in irgendeiner Form mitgeholfen haben: die vielen freiwilligen Helferinnen und Helfer, die vor, während und nach dem Anlass unermüdlich geschuftet haben; die Bevölkerung, die so zahlreich erschienen ist, dass im OK schon am Freitagabend das Grinsen kaum mehr aus dem Gesicht wich; und natürlich unsere grosszügigen Sponsoren aus dem lokalen Gewerbe – eure Unterstützung ist keine Selbstverständlichkeit und wird sehr geschätzt! Wer noch einen Blick auf die Sponsoren werfen möchte: Diese sind weiterhin bei der Troxlerschüür einsehbar.

#### Der Auftakt am Freitag: «Chnöble», Musik und volle Festwirtschaft

Bereits am Freitag um 16.30 Uhr war der Aufbau praktisch abgeschlossen. Punktgenau mit dem Eintreffen der ersten Gäste wurden die letzten Details fertiggestellt – der perfekte Start ins Jubiläumswochenende. Traditionell begann der Freitagabend mit dem beliebten «Chnöble»-Turnier. Mit viel Elan und Humor griffen Jung und Alt zu den Holzstecken. Gegen 21.00 Uhr standen die Sieger fest: Silas Ulrich sicherte sich den Titel des besten Chnöblers, Hug Stefanie wurde als beste Chnöblerin ausgezeichnet – ein Doppelsieg für die junge Generation des Vereins. Gratulation an alle, die mitgemacht haben!

Währenddessen lief die Festwirtschaft auf Hochtouren. Chicken Nuggets, Pommes, Würste und Bier fanden reissenden Absatz – so sehr, dass bereits über Nachbestellungen nachgedacht wurde. Besonders erfreulich: Die Troxlerschüür war bereits am Freitagabend bestens besucht. Von Leere am Samstag keine Spur...

Für musikalische Stimmung sorgte der Entlebucher Ziacher, der dafür sorgte, dass sowohl Festwirtschaft als auch Bar bis spätabends gut gefüllt waren. Bereits zum Feierabend am Freitag war klar: Das wird ein Fest, das in Erinnerung bleibt.

#### Der Samstag: Ein Tag für alle Generationen

Für das OK und die Helfenden begann der Samstag früh. Es wurde organisiert, gebaut, Kuchen abgeholt und – nicht zu vergessen – eine zusätzliche Küchenzeile aus Blei errichtet. Nur so konnte der Würstekoher optimal funktionieren. Ein besonderes Dankeschön geht an Raphi und Cööpi, die mit Wasserwaage und Improvisationstalent alles im Griff hatten.

Offiziell startete der Tag für die Bevölkerung um 13.30 Uhr. Die Jubla Triengen organisierte ein «Spiel ohne Grenzen» für die Kinder, das mit viel Spass und einem feinen Wienerli mit Brot endete. Danach zog es viele zum Schiessstand – mit Wartezeiten, die fast an den Security-Check am Flughafen erinnerten. Doch das Warten lohnte sich.

Im Gumpischloss herrschte ebenfalls Hochbetrieb – und es wurde nicht nur gehüpft, sondern auch geklettert. Zum Glück brauchte es dafür keine Umzonung der Troxlerschüür.

#### Feine Rösti, spontane Bühne, gewachste Skis

Um 17.00 Uhr konnte das OK intern erstmals das Festmenü testen – Würste und Rösti, zubereitet von Robi Helfenstein – schlichtweg ein Genuss. Die neu installierte Küchenzeile bewährte sich. Am Abend überraschte der Entlebucher Ziacher mit dem Wunsch, die Musik nach draussen zu verlegen. Dank bestem Wetter konnte kurzerhand eine zusätzliche Bühne organisiert werden – ein Entscheid, der sich auszahlte. Unter dem Sternenhimmel, bei milden Temperaturen, wurde zur Musik geschaukelt, geplaudert und gefeiert.

Ein kleines, aber feines Detail am Rande: Auch die Skis und Snowboards einiger Vereinsmitglieder wurden vor Ort fachmännisch gewachst. So sind zumindest einige Mitglieder des SSCT bereit für den kommenden Winter.

#### Danke Triengen!

Das OK des SSC Triengen bedankt sich bei allen Besucherinnen und Besuchern. Ihr habt das 90-Jahr-Jubiläum zu einem echten Highlight gemacht. Es war eine Freude zu sehen, wie Triengen gemeinsam feiern kann – generationenübergreifend, herzlich und mit viel Freude.

Wir freuen uns auf alles, was kommt – und spätestens beim 100-Jahr-Jubiläum hoffen wir, euch alle wieder begrüßen zu dürfen. Bis dahin: Ski heil und auf Wiedersehen!



## Imkerverein Surental

### Erfolgreich abgeschlossen

Nach zwei Jahren intensiver Ausbildung haben die Teilnehmer des Imkerkurses erfolgreich ihr Diplom erhalten. Im Kurs, der über 18 Halbtage verteilt stattfand, vermittelte Peter Brunner den angehenden Imkern umfassendes Wissen rund um die Bienenhaltung. Neben theoretischen Grundlagen standen auch zahlreiche praktische Einheiten im Mittelpunkt, bei denen die Teilnehmer den Umgang mit den Bienenstöcken, die Honigernte und die Pflege der Bienenvölker erlernten. «Es war eine spannende und lehrreiche Zeit», sagt einer der frischgebackenen Imker. «Besonders die praktische Arbeit mit den Bienen hat uns gezeigt, wie wichtig ein verantwortungsvoller Umgang mit der Natur ist.»

Mit ihrem Abschluss sind die Absolventen nun bereit, ihre eigenen Bienenvölker zu betreuen und zur Erhaltung der wichtigen Bestäuber beizutragen. Die Nachfrage nach Imkerkursen besteht nach wie vor, da immer mehr Menschen ein Interesse an der Bienenhaltung und dem Naturschutz entwickeln. Die nächste Ausbildungsrunde startet im Februar 2026 und der Imkerverein Surental hofft, weiterhin viele



Naturbegeisterte für die Imkerei gewinnen zu können.

Der Imker spielt eine entscheidende Rolle für die Natur, denn durch die Pflege und Förderung von Bienen trägt er aktiv zur Bestäubung von Pflanzen bei. Ohne diese wertvolle Arbeit würden viele Ökosysteme und landwirtschaftliche Erträge erheblich leiden. Bienen sichern die Vielfalt und Gesundheit unserer Umwelt – und damit unsere Zukunft.

**Nähere Auskünfte zum Imkerkurs:  
Peter Brunner, 079 212 88 42**

v.l.n.r.: Luis Dominguez,  
Bill Bachmann, Ingrid  
Häcki, Marco Kaeslin,  
Sarah Kaufmann, Vinzenz  
Graf, Karl Florian, Peter  
Brunner  
Es fehlt Hura Bordan

### Asiatische Hornisse breitet sich aus

Nachdem in den letzten Tagen mehrere Sichtungen der Asiatischen Hornisse (*Vespa velutina*) im Gebiet Hofacker in Triengen sowie in Büron gemeldet wurden, hat der Vorstand des Imkervereins Surental umgehend reagiert und eine Suchgruppe gebildet.

Diese setzt sich aus den Imkerinnen und Imkern der betroffenen Gebiete zusammen. Ihr Ziel: die Nester der invasiven Art rasch aufzuspüren und die Koordination der Entfernung sicherzustellen.

Am Donnerstag, 16. Oktober 2025 traf sich die Gruppe in der Landi Triengen, um unter fachkundiger Anleitung von Raphael Baumann und Thorsten Kaminsky sogenannte Lockstoffgläser vorzubereiten und strategisch zu platzieren. Dabei wurden Hornissen eingefangen, markiert und wieder freigelassen, um ihre Flugrichtung zu verfolgen.

Der Einsatz zahlte sich aus: Bereits nach 35 Minuten konnte in Triengen ein Nest erfolgreich lokalisiert werden. In Büron verlief die Suche zunächst schwieriger, da dort weniger Tiere beobachtet wurden. Die Lockstoffgläser mussten neu platziert werden. Doch der erneute Einsatz führte rasch zum Erfolg - nach nur dreissig Minuten wurde auch hier ein Nest im Dorfkern entdeckt. Beide Funde wurden umgehend auf der offiziellen Meldeplattform [asiatischehornisse.ch](http://asiatischehornisse.ch) inklusive exakter Koordinaten eingetragen.

Nun liegt es an den zuständigen Behörden, die Nester so schnell wie möglich zu beseitigen - denn die Zeit drängt: In den kommenden Tagen werden bis zu 350 Jungköniginnen die Nester verlassen, um zu überwintern. Über-

leben sie den Winter, gründen sie im Frühjahr neue Kolonien, was die Ausbreitung der invasiven Art massiv beschleunigen würde.

Der Imkerverein Surental dankt der Bevölkerung herzlich für ihre Aufmerksamkeit, Unterstützung und Mithilfe bei der Suche. Gemeinsam können wir dazu beitragen, die Ausbreitung der Asiatischen Hornisse einzudämmen.



## St. Nikolausgesellschaft Triengen

### De Samichlaus chond baud

Die Tage werden seit längerer Zeit merklich kürzer und damit naht auch die Adventszeit mit grossen Schritten. Deshalb startet der Samichlaus allmählich mit seinen Vorbereitungen und freut sich jetzt schon auf die vielen Begegnungen mit den Kindern und Erwachsenen.

Ein erstes Treffen mit dem Samichlaus können Kinder und Erwachsene am Mittwoch, 26. November 2025, von 16.30 bis 19.30 Uhr in der Bammerthütte ob Wellnau erleben. Traditionell erzählt der Samichlaus den Kindern in der warmen Hütte eine Geschichte. Er freut sich schon heute, dort vielen leuchtenden Kinder-Augen zu begegnen. Vor der Hütte können sich die Besucher am Feuer wärmen und sich mit Getränken und einer Grillwurst stärken (Barzahlung). Die adventliche Stimmung im Wald wird durch die Trychler und Chlöpfer, wie auch die Iffelen-Träger gesteigert.

Gross und Klein sind eingeladen, sich von der einzigartigen Stimmung im Trienger Wald anstecken zu lassen und diese zu geniessen.

#### Samichlaus-Tage in Triengen – Familienbesuche auf Anmeldung

Weil die Trychler und Chlöpfer dieses Jahr ihr zwanzigjähriges Bestehen feiern und vor und nach dem Einzug einen stimmungsvollen Weihnachtsmarkt organisieren, findet der grosse Samichlaus-Einzug dieses Jahr am Samstag, 29. November 2025, um 17.30 Uhr statt. Die Einzugsroute wurde auf dieses Jahr hin geändert und führt neu vom Pfarreiheim via Kirchgasse und Winkel direkt zum Dorfschulhaus. Die weiteren Samichlaus-Tage finden vom 6. bis 8. Dezember 2025 statt.

Familien, die Besuch vom Samichlaus wünschen, müssen sich anmelden. Der Samichlaus freut sich darauf, Kinder zu besuchen, die in den Jahren zwischen 2018 und 2022 geboren wurden. Bitte nehmen Sie sich einen Moment Zeit, um sich für den Chlausbesuch anzumelden, indem Sie das Anmeldeformular auf der Webseite (Link siehe QR-Code) ausfüllen. Sie können sich vom 7. bis 25. November 2025 für den Besuch anmelden.

Senioren mit Jahrgang 1944 und älter werden ebenfalls besucht. Abmeldungen können via [samichlaus@samichlaus-triengen.ch](mailto:samichlaus@samichlaus-triengen.ch) oder 078 772 67 66 vorgenommen werden.

Die Haus- und Senioren-Besuche sind gemäss nachfolgender Aufstellung geplant. Neu finden die Seniorenbesuche vom 8. Dezember 2025, ab 16.00 Uhr statt und die Senioren in Wellnau, Wilihof und Kulmerau werden am 7. Dezember 2025 besucht.

#### Besuche bei Familien und Senioren

Triengen Dorf	6.12.2025 (ab 17 Uhr)	8.12.2025 (ab 16 Uhr)
Aussenbezirke Triengen	7.12.2025 (ab 17 Uhr)	8.12.2025 (ab 16 Uhr)
Wilihof, Wellnau, Kulmerau	7.12.2025 (ab 17 Uhr)	7.12.2025 (ab 17 Uhr)

#### Senioren mit JG 1944 und älter

Die Lob- und Tadelliste sowie nähere Infos können unter [www.samichlaus-triengen.ch](http://www.samichlaus-triengen.ch) eingesehen werden.

Die Trienger Samichläuse freuen sich auf die bevorstehende Samichlaus-Zeit mit vielen schönen Begegnungen bei Ihnen zu Hause.



## Trychler und Chlöpfer Triengen

### Festliche Stimmung

#### Weihnachtsmarkt Triengen – Festliche Stimmung beim Dorfschulhaus

Am Samstag, 29. November 2025 lädt der Verein Trychler und Chlöpfer Triengen zum Weihnachtsmarkt beim Dorfschulhaus ein. Ab 14.00 Uhr öffnen zahlreiche Marktstände ihre Türen und bieten liebevoll hergestellte Handarbeiten, kulinarische Spezialitäten und weihnachtliche Geschenkideen an. Für das leibliche Wohl ist in der Festwirtschaft bestens gesorgt - warme Getränke, feine Speisen und gemütliche Stimmung laden zum Verweilen ein.

#### Chlauseinzug

Ein besonderes Highlight ist der Einzug des Samichlauses um 17.30 Uhr, der sowohl die kleinen wie auch die grossen Besucher begeistern wird.

#### Saisonstart

Es ist wieder soweit - unsere Saison beginnt. Unser Saisonstart ist am Sonntag, 2. November 2025, um 10.30 Uhr im Flugplatz in Triengen. Auch dieses Jahr führen wir wieder unseren Chlöpfer- und Trychlerkurs durch. Wer Zeit und Lust hat, unser Brauchtum kennen zu lernen, darf gerne vorbeikommen.

Wir freuen uns auf euren Besuch an unserem Weihnachtsmarkt und natürlich auch zu unserem Saisonstart.



## Hedy Fischer-Nick Triengen

### Adventsweg in Triengen

Vom Freitag, 28. November 2025 bis Dienstag, 6. Januar 2026 lädt ein stimmungsvoll beleuchteter Adventsweg mit verschiedenen Stationen zum Verweilen und Nachdenken ein. Bei schönem Wetter ist der Weg täglich ab Einbruch der Dunkelheit bis ca. 21.30 Uhr beleuchtet.

Der Rundweg beginnt beim Clubhaus des FC Triengen und führt über eine kinderwagentaugliche Strecke von rund 900 Metern bis zur Kreuzung Surenmattstrasse/Erlenstud und liegt gänzlich im Autofahrverbot. Die liebevoll gestalteten Stationen sind für alle Altersgruppen geeignet und regen zum Innehalten und Reflektieren an.

An den Freitag- und Samstagabenden besteht die Möglichkeit, sich bei einer Feuerschale mit Kaffee oder Punsch zu wärmen und die besondere Atmosphäre zu geniessen.

Parkierungsmöglichkeiten sind auf dem öffentlichen Parkplatz Sportanlagen (Kreuzung Kantonsstrasse/Schäracherstrasse, Trisa AG Werk 3) oder bei der mazedonisch-orthodoxen Kirche vorhanden.

Die Idee und Umsetzung stammen von Hedy Fischer-Nick, die gemeinsam mit ihrer Familie diesen besonderen Adventsweg ins Leben gerufen hat, um die Adventszeit bewusst zu erleben.



## Theatergesellschaft Triengen

### «Lueged emol verbii!»

Die Theatergesellschaft Triengen (TGT) steht vor einem besonderen Jahr: Neben einer neuen Komödie feiert sie 2026 ihr 175-jähriges Bestehen. Zum Jubiläum gibt's ein neues Logo, frische Vereinsbekleidung – und natürlich viel Theater.

Theater gibt es in Triengen schon lange. Laut Chronik besteht die TGT seit 1851, erste Aufführungen sind sogar bis 1811 belegt (eine genaue Auflistung findet sich auf der Webseite der TGT). Seither brachte der Verein Klassiker, Operetten, Zaubermärchen, Dramen und Lustspiele und vieles mehr auf die Bühne.

Zum Jubiläum präsentiert sich die TGT mit neuem Erscheinungsbild. Das bisherige Logo mit zwei stilisierten «t» wird von einem modernen Motiv mit zwei Lichtkegeln abgelöst – Sinnbild für das Rampenlicht, in dem die Schauspielerinnen und Schauspieler stehen. Auch die Vereinskleidung wird entsprechend erneuert. Wer die neuen Hemden und Poloshirts bestaunen möchte, hat im Januar 2026 im Forum Triengen Gelegenheit dazu.

Herzstück des Jubiläumjahres ist jedoch das Theaterstück «Lueged emol verbii», eine spritzige Komödie über gut gemeinte Einladungen mit fatalen Folgen. Käthi und Rolf Roth (Barbara

Barmet und Roger Kaufmann) erleben ihr blaues Wunder, als unerwartet die Ferienbekanntschaft Geissberger (Heidi Niederberger, Rolf Nesser, Edith Kaufmann) vor der Tür steht. Während Sohn Kevin (Robin Steiger) den Besuch am liebsten an die Nachbarin (Monika Gassmann) weiterverschenken würde, versucht Vater Roth mit Hilfe seines Freundes (Urban Gassmann), die ungebetenen Gäste loszuwerden – mit kreativen, aber wenig erfolgreichen Methoden. Als Kevins Kollege Oliver (Fabian Kaiser) dazustösst, wird das Chaos perfekt. Unter der Regie von Roli Simitz, der nach mehreren Jahren wieder in Triengen inszeniert, entsteht derzeit ein eingespieltes Ensemble, das Humor und Timing perfekt verbindet.

Der Vorverkauf startet Ende November 2025. Gespielt wird am 10., 16., 18., 21., 23. und 24. Januar 2026, jeweils um 20.00 Uhr im Forum Triengen. Am 18. Januar 2026 findet zudem der beliebte Theaterbrunch mit Vorstellung um 12.30 Uhr statt. Aktuelle Informationen gibt's auf [www.theater-triengen.ch](http://www.theater-triengen.ch) und den Social-Media-Kanälen der TGT.

Die Theatergesellschaft Triengen freut sich auf zahlreiche Gäste – und sagt: «Lueged emol verbii!»



Bereits bei den Proben haben die Darstellerinnen und Darsteller (hier: Monika Gassmann und Roger Kaufmann) viel zu lachen. (Foto: Samuel Erni)

## Musikverein Harmonie Triengen

### Herrliches Kirchenkonzert

Am Montag, 8. Dezember 2025 präsentiert sich der Musikverein Harmonie Triengen um 19.00 Uhr in der Pfarrkirche Triengen als Blechbläser-Nonett mit originalen Kompositionen für Blechbläserensemble, sowie Bearbeitungen von Vokalmusik aus zwei unterschiedlichen Epochen. Die musikalische Leitung hat Roger Müller.

In der ersten Hälfte des Konzertes erklingt Musik aus dem neunzehnten und zwanzigsten Jahrhundert. Ein Höhepunkt wird die Suite für neun Blechbläser und Pauken von Paul Huber sein. Das klanggewaltige Werk wurde 1980 mit Musikern des Städtischen Orchesters St. Gallen unter der Leitung des Komponisten uraufgeführt. 2026 jährt sich Hubers Todestag zum 25. Mal – ein Grund, den Schweizer Komponisten mit diesem Konzert bereits im Voraus zu ehren. Passend zum Feiertag Mariä Empfängnis spielt das Ensemble die siebenstimmige Hymne Ave Maria von Anton Bruckner. Dazu gibt es Entdeckungen von Anthony Plog und Anton Simon – zwei weniger bekannte Komponisten, die aber viele Werke für Blechbläser-Ensembles komponiert haben.

Im zweiten Teil entführt das Ensemble die Zuhörer in die festliche Klangwelt der Renaissance. Mit Musik von Giovanni Gabrieli, Luis de Victoria und William Byrd wird das Konzert in adventlicher Stimmung ausklingen.

Nach dem Tod ihres langjährigen Dirigenten Fred Aregger und einer längeren Konzertpause freut es die Musiker des Musikvereins Harmonie sehr, wiederum einen kompetenten und engagierten musikalischen Leiter gefunden zu haben.

Roger Müller, 1979 im Kanton Bern geboren, ist ein vielseitiger Musiker und Dirigent. Er hat seine musikalische Ausbildung an der Musikhoch-



Roger Müller, Dirigent

schule Bern absolviert. Als Dirigent leitete Roger Müller verschiedene Brass Bands und Blasorchester in der Schweiz und war lange als Musiklehrer tätig. Nach seinem Studium nahm Roger Müller zusätzlich Unterricht auf dem Waldhorn. Mit beiden Instrumenten – dem Waldhorn und dem Althorn – wirkte er in unterschiedlichsten Formationen mit. Unter anderem spielte er im Dunshan Symphonic Wind Orchestra in China, dem Lucerne Brass Ensemble sowie dem Duo «La TuuT» mit. Heute arbeitet er als Musikdokumentalist bei SRF und daneben schreibt er Arrangements und Kompositionen für grosse und kleine Ensembles.

Der Musikverein Harmonie Triengen lädt alle herzlich ein und dankt mit diesem besonderen Kirchenkonzert für die wohlwollende Unterstützung des kulturellen Schaffens.

## Cäcilienverein Triengen und Feldmusik Triengen

### Gemeinsames Winterkonzert

Zwei Vereine, ein Konzert - der Cäcilienverein Triengen und die Feldmusik Triengen laden Sie herzlich zum gemeinsamen Winterkonzert am Freitag, 28. November 2025, 19.30 Uhr in der Pfarrkirche St. Laurentius Triengen ein. Erleben Sie ein vielfältiges musikalisches Programm, das mit festlichen Chorklängen und eindrucksvoller Blasmusik die Herzen berührt und Sie auf die Advents- und Weihnachtszeit einstimmt.

Der Cäcilienverein Triengen unter der Leitung von Guido Bissig mit Ismaele Gatti an der Orgel und die Feldmusik Triengen unter der Leitung von Damian Ehrler präsentieren Ihnen einzeln und gemeinsam Stücke von verschiedenen Komponisten unter anderem von John Rutter und Philip Sparke.

Zum Abschluss des Konzertes laden wir Sie herzlich ein, gemeinsam mit uns bekannte Weihnachtslieder zu singen, um die Adventszeit einzuläuten. Wir freuen uns auf Ihren Besuch an unserem Winterkonzert. Lassen Sie sich von unseren Klängen verzaubern und geniessen Sie einen stimungsvollen Konzertabend.

**Cäcilienverein Triengen**  
Leitung: Guido Bissig  
Orgel: Ismaele Gatti

**Feldmusik Triengen**  
Leitung: Damian Ehrler

**Winterkonzert**

Freitag, 28. November 2025

## Netzwerk Frauen Triengen

### Termine Wandergruppen

#### Wandergruppen 60+ Gross und Klein

Wir wandern einmal im Monat. Die Gruppe Gross cirka neun Kilometer, etwa zwei Stunden, die Gruppe Klein cirka fünf Kilometer, etwa eine Stunde. Start ist immer beim Parkplatz Kirchgasse in Triengen. Wir freuen uns, wenn auch neue Wanderer mitkommen. Es bestehen keine Verpflichtungen.

#### Auskunft

Wandergruppe Gross: Willy Heller 079 267 02 25  
Wandergruppe Klein: Joe Gasser 079 723 10 50

#### Nächste Termine

Wandergruppe Gross: Mittwoch, 05. November 2025, 13.30 Uhr  
Wandergruppe Klein: Mittwoch, 19. November 2025, 13.30 Uhr

Beide Gruppen: kleine Wanderung mit Chlaus-Hock  
Mittwoch, 03. Dezember 2025, 13.30 Uhr

Wandergruppe Gross: Mittwoch, 14. Januar 2026, 13.30 Uhr  
Wandergruppe Klein: Mittwoch, 21. Januar 2026, 13.30 Uhr



### Spielabend

Am **Donnerstag, 27. November 2025**, ab 19.30 Uhr, laden wir zum Spielabend im Pfarreiheim Triengen ein.

Jugendliche und Erwachsene sind herzlich willkommen! Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Es wartet eine grosse Auswahl von Spielen auf euch.

Wir freuen uns auf ein gemütliches Beisammensein mit zahlreichen Spielernaturen!



Wir freuen uns auf zahlreiche Spielernaturen!



### Weihnachtsbasteln

In diesem Jahr findet an folgenden Daten das Weihnachtsbasteln für die Trienger Schülerinnen und Schüler statt:

**Mittwoch, 12. und 19. November 2025, 13.30 bis ca. 16.00 Uhr**

Die Kosten betragen 25 Franken.

Die Erst- bis Drittklässler basteln im Pfarreiheim Triengen und ab der vierten Klasse inklusive Sekundarstufe wird im Dorfschulhaus gebastelt (mitnehmen Schere, Schreibzeug, Farbstifte, Schürze und Zvieri). Am zweiten Nachmittag bitte eine grosse Tasche für den Transport der Geschenke mitbringen.

Anmeldung mit Namen, Vorname, Telefonnummer und Klasse bei Sonja Walker, 079 305 04 11, kinder&jugend@netzwerkfrauen.ch  
Anmeldeschluss: Freitag, 7. November 2025

Wir freuen uns auf viele begeisterte Kinder.

## Treff junger Eltern Triengen

### Tolle Projekte

#### Rückblick Kilbi Wellnau und Ausblick Turnhalle rockt!

Am Sonntag, 28. September 2025 wurden an unserem Stand an der Wellnauer Kilbi viele Päckli gefischt und Kinderaugen zum Leuchten gebracht.

Wir öffnen am Sonntagmorgen, 23. November 2025 sowie am 14. Dezember 2025 die Turnhalle und bieten viele verschiedene Turnmöglichkeiten zum Klettern, Hüpfen, Balancieren, Schaukeln und Spielen an. Nur in Begleitung eines Erwachsenen.

Zwischen 9.00 und 12.00 Uhr ist die Dorfturnhalle Triengen geöffnet. Freies Kommen und Gehen



ist angesagt. Zum Mitnehmen empfehlen sich Turnschuhe oder Antirutschsocken sowie eine Trinkflasche. Freiwillige Türkollekte

Wir wünschen allen viel Spass und freuen uns auf eine Turnhalle, die rockt.

## Besuchsgruppe Triengen und Umgebung

### Interessanter Ausflug

#### Geschichtlicher Hintergrund

Eine Gruppe von acht Frauen besuchte am 10. September 2025 das Schloss Hallwyl. Die Führung begann im Schlosshof. Bereits um 1200 erbauten die Herren von Hallwyl, die dem niederen Landadel angehörten, einen Wohnturm und 1350 folgte das erste Wohnhaus. Solange die alte Eidgenossenschaft bestand, waren die von Hallwyl reich, profitierten sie doch von den Zöllen und Abgaben, denn die Gebäude lagen an der wichtigen Handelsstrasse nach Luzern. Auch auf dem See wurden Waren transportiert. Der 1534 geborene Burkard der Dritte, erkannte die Wichtigkeit von sauberem Wasser für die ganze Bevölkerung. Er liess von Seon her eine Wasserleitung legen, sodass man nicht mehr auf das trübe Wasser aus der Zisterne angewiesen war.

Er interessierte sich sehr für Heilkunde. Mittels Kräuter und Obstbränden sowie sauberem Wasser, versuchte er allen Gebresten jener Zeit Herr zu werden. Dank der Heirat mit einer schwerreichen Adligen aus Stockholm und deren Weitsicht konnte er das Schloss erhalten und die Wirtschaft in den umliegenden Dörfern fördern. 1924 überführten die letzten von Hallwyl die Anlage in eine Stiftung. Seit hundert Jahren ist das Schloss im Besitz des Kantons Aargau. 1994 wurde es einer umfangreichen Renovation unterzogen.

#### Nim bei Huosten Haasen Schmaltz

Von Burkard dem Dritten, 1534 bis 1598, liegen original erhaltene Rezeptbücher über Heilkunde vor. Da heisst es zum Beispiel: Nim bei Huosten Haasen Schmaltz, halt die Füsse vor das Füowr und reib sie damit ein. Auch mit Kräutern, fremdländischen Gewürzen wie Nelken und Kardamom kannte sich der Junker gut aus und bereitete mit Obstbränden Heiltränke. In den umliegenden Dörfern verbreiteten die sogenannten Bader dieses Wissen. Ausserdem liegt im Landesmuseum Zürich ein Buch aus der Feder von demselben Burkard über die Geschichte der von Hallwyl seit 1200 vor.

Alle Mitglieder der Besuchsgruppe durften einen selber hergestellten Kräuterschnaps mit nach Hause nehmen.

Möchten auch Sie sich in der Gruppe einsetzen und einsame Seniorinnen und Senioren besuchen?

#### Auskunft

Maya Brütsch, 041 933 27 72 / 079 660 59 29





## Fussballclub Triengen

### Lust auf Fussball?

Am Freitag, 10. Oktober 2025 unternahmen die D-Junioren des FC Triengen einen Ausflug nach Luzern zum U21-Länderspiel Schweiz gegen Island. Organisiert wurde der Anlass von Trainer Besim. Gemeinsam reisten die Kinder und Betreuer ins Stadion, wo sie die jungen Schweizer Nationalspieler live in Aktion erleben konnten. Trotz engagierter Leistung beider Teams endete das Spiel 0:0. Für die Junioren war es ein spannender und motivierender Abend mit vielen Eindrücken aus dem Profifussball.

Melde dich bei uns für dein erstes Probetraining beim FC Triengen!

**Freitag, 14. oder 21. November 2025**

19.00 bis 20.00 Uhr  
Spielhalle (Dorfschulhaus) Triengen  
Jahrgänge 2021 und älter

Anmeldung: Thomas Bühlmann  
076 515 36 14 / info@fctriengen.ch

## JuBla Triengen

### Unvergessliche Momente

#### Schnuppergruppenstunde

Mit Freundinnen und Freunden zusammenspielen, zelten, die Natur erkunden, unvergessliche Momente erleben und einmal so richtig dreckeln. Das alles bietet Jungwacht & Blauring.

JuBla ist ein Kinder- und Jugendverein der deutschen Schweiz. Die Scharen werden auf Pfarreiebene von jungen Erwachsenen ehrenamtlich geleitet. In der JuBla können sich Kinder entfalten. Ein vielfältiges Angebot von Aktivitäten lädt sie ein, Neues zu entdecken.

Die JuBla Triengen lädt alle 1./2. Klass-Kinder für eine Schnuppergruppenstunde ein.

#### Daten

Jungwacht:	22. November 2025 / 29. November 2025
Blauring	01. November 2025 / 22. November 2025
Start um 13.30 Uhr	Treffpunkt im Pfarreiheim Triengen

#### Kontakt

Jungwacht	Colin Tschopp:	078 404 56 46
Blauring	Louisa Wyss:	079 952 39 81

Übrigens, die JuBla Triengen lädt alle Kinder und Jugendlichen aus Triengen und Umgebung zur diesjährigen Waldweihnacht am 13. Dezember 2025 ein. Weitere Informationen folgen zu einem späteren Zeitpunkt. Die JuBla freut sich schon jetzt auf einen stimmungsvollen Abend im Wald.

**Erfahre mehr zur JuBla Triengen auf [www.jubla-triengen.ch](http://www.jubla-triengen.ch).**



Erinnerung an die schöne Jubiläums-Trachtenreise vom 23. August 2025. Die Reise führte über den Affenberg zum «schwäbischen Meer» und über Appenzell und den Säntis wieder nach Hause.



### Trachtengruppe Triengen

## Schönes Erntedankfest

Mit dem Herbst zieht eine besondere Zeit ins Land: Stürme fegen über Felder und Wälder, und die Ernte ist grösstenteils eingefahren. Gerade in diesen Tagen möchten wir den Landwirtinnen und Landwirten herzlich danken, denn die Früchte des Bodens sind alles andere als selbstverständlich. Angesichts der Herausforderungen durch den Klimawandel und immer häufiger auftretende Unwetter oder Dürreperioden wird uns bewusst, wie wertvoll und schützenswert unsere heimische Landwirtschaft ist.

Nach einem festlichen Einzug unter den Klängen der Alphornbläser und den Fahnschwingern Wilihof eröffnete am Sonntag, 5. Oktober 2025 Bischof Thomas aus Indien den Gottesdienst. Er verbrachte dieses Wochenende als Gast bei sei-

nem Priester Joseph. Wie immer war die Kirche liebevoll mit Blumen, Früchten und Gemüse von Frauen der Trachtengruppe dekoriert.

Bereichert mit Liedern vom Trachtenchor, Tänzen der Tanzgruppe und Einlagen der Trachtenmusik, Alphornbläsern und den Fahnschwingern Wilihof wurde ein eindrücklicher Gottesdienst gefeiert. Nach der Messe offerierte die Trachtengruppe allen zum Apéro frischen Most, Käse und feines Brot. Ist es doch nicht alltäglich mit einem Bischof eine persönliche Begegnung zu haben und ein kleines Gespräch zu führen. Ein herzliches Dankeschön allen, die zum Gelingen dieses festlichen Gottesdienstes beigetragen haben.



### Lättguuger Winikon

## Die Vorfreude steigt!

Schon bald neigt sich das Jahr wieder dem Ende zu und das heisst: Es ist wieder Zeit für die legendäre Warm-Up und Silvesterparty in Winikon! Ob du lieber gemütlich einen Drink an der Bar geniesst, auf der Tanzfläche alles gibst oder dich mit einem feinen Raclette in unserem Raclettestübli stärkst, bei uns bist du genau richtig.

Wir würden uns riesig freuen, dich als Gönnerin oder Gönner an unserer Party begrüßen zu dürfen. Mit dem GönnerTicket sicherst du dir den Eintritt zur Warm-Up Party inklusive Gönner-Apéro. Als kleines Dankeschön erhältst du ausserdem unsere begehrte Lättguuger-Plakette. Das GönnerTicket gibt es bereits ab 25 Franken – einfach den QR-Code auf dem Flyer scannen und dabei sein.

Wir freuen uns auf viele bekannte und neue Gesichter – und natürlich auf einen unvergesslichen Start ins neue Jahr mit dir!



### Chommerouer Ratteschwänz

## Crazy Party 2025

Am 15. November 2025 findet die alljährliche Crazy Party statt! Ein Abend voller Musik, Partystimmung und tollen Begegnungen. Ab 20.00 Uhr verwandelt sich das Festgelände in eine bunte Partyszene mit DJ Dubi im Partyzelt, diversen Guggenmusiken und einem gemütlichen Kaffeezelt mit dem Echo vom Schwandbode.

Damit am Samstag, 15. November 2025 alle sicher ans Ziel kommen, fährt der Shuttlebus ab zahlreichen Orten in der Region – unter anderem ab Dagmersellen, Sursee, Schötz, Reiden, Geuensee, Triengen, Büron und vielen mehr. Die Rückfahrten sind zwischen 02.00 und 04.00 Uhr garantiert. Der detaillierte Fahrplan ist online auf [www.chrs.ch](http://www.chrs.ch) abrufbar.

Bereits am Freitag, 14. November 2025 sorgt der traditionelle Fünfliberobe für den perfekten Auftakt ins Partywochenende.

Ob jung oder jung geblieben – hier kommen alle auf ihre Kosten. Für Gäste ab vierzig Jahren ist der Eintritt frei, und wer einmal dabei war, weiss: Diese Party sollte man nicht verpassen!

Kommt vorbei, feiert mit Freunden und geniesst die einzigartige Stimmung in Kulmerau.



## Fasnacht Gilde Triengen

### Nostalgie trifft auf Vereinsvision

Ein Verein, der erst seit einem Jahr besteht, schafft es, mit seinem ersten Sommer-Event und einer gelungenen Generalversammlung, ein starkes Zeichen zu setzen. Die Fasnacht Gilde Triengen lud am Samstag, 13. September 2025 ihre Mitglieder zu einem abwechslungsreichen Programm ein und kombinierte Tradition, Technik und Zukunftsgeist auf beeindruckende Weise.

#### Ein Blick zurück in die Maschinenwelt

Die Reise führte zunächst nach Kirchleerau ins Museum von Peter Bachmann. Vor der weltgrössten Orgel begann der Besuch mit einem musikalischen Willkommensgruss. Doch richtig ins Staunen kamen die Teilnehmenden beim Rundgang durch die Sammlung historischer Traktoren und Baumaschinen. Vom ersten knatternden Diesel bis zur modernen Hightech-Maschine: Die Ausstellung zeigte eindrücklich, wie rasant sich die Landmaschinenteknik entwickelt hat.

Besonders die tadellos restaurierten Oldtimer lösten Emotionen aus – Erinnerungen an vergangene Zeiten wurden wach, gerade bei den älteren Fasnacht Gilde-Mitgliedern und Technikbegeisterten.

#### Kulinarik und Vereinsarbeit

Nach diesem nostalgischen Abstecher wartete im Restaurant Bären in Holziken der zweite Teil des Programms: ein gemeinsames Nachtessen und die erste ordentliche Generalversammlung. Unter der Leitung des Präsidenten wurde rasch klar: Die Neugründung der Fasnacht Gilde Triengen war ein voller Erfolg. «In der heutigen Zeit einen neuen Verein zu gründen, ist keine Selbstverständlichkeit. Doch wir haben unser Ziel nicht nur erreicht, sondern übertroffen», betonte er.

#### Vom Funken zur Bewegung

Die Idee zur Gründung stammt von Hans Müller. Seine Vision: die Fasnacht in Triengen zu beleben und Vereine, wie auch Einzelpersonen unter einem neuen Dach zu verbinden. Bereits im ersten Jahr fand die Fasnacht Gilde breite Akzeptanz bei den anderen Trienger Fasnachtsvereinen – ein wichtiger Meilenstein. Besonders erfreulich: Der junge Verein ist offen für neue Mitglieder, die Teil dieses wachsenden Projekts werden möchten. [www.fasnachtgildetriengen.ch](http://www.fasnachtgildetriengen.ch)

#### Ein Motto mit Strahlkraft

Nach dem offiziellen Teil – mit Themen wie Rechnungsabschluss, Budget oder Jahresprogramm – verabschiedete der Präsident die Anwesenden mit dem Gründungsmotto: «Aus etwas Gewöhnlichem etwas Aussergewöhnliches machen.» Bei Dessert und Kaffee wurde noch lange gelacht, diskutiert und gefeiert – ein gelungener Abschluss für ein Ereignis, das zeigt: Die Fasnacht Gilde Triengen hat sich nicht nur gegründet, sie ist angekommen.



## OK Adventsfenster Wilihof

### Advent im Wilihof

Der Herbst ist eingezogen und schon bald gehen wir mit grossen Schritten auf Weihnachten zu. Gerne würden wir den Wilihof auch in diesem Jahr während der Adventszeit beleben und freuen uns, wenn wir wieder ein paar Adventsfenster bestaunen dürfen.

Falls ihr, liebe Wilihöferinnen und Wilihöfer gerne wieder ein Adventsfenster gestalten möchtet, dann meldet euch bitte bis 10. November 2025 bei Sonja Walker, 079 305 04 11.

Wenn jemand gerne etwas anderes machen möchte oder noch eine andere Idee hat, um den Advent im Wilihof zu verzaubern, dann meldet euch ebenfalls bei Sonja. Wir freuen uns schon heute auf einen unvergesslichen Advent mit vielen tollen Begegnungen im Wilihof.

## Raiffeisenbank Triengen

### Wohlverdiente Pension

#### Nach zwanzig Jahren in die wohlverdiente Pension – Käthi Schmidli sagt Adieu

Am 1. April 2005 begann Käthi Schmidli ihre Tätigkeit als Privatkundenberaterin bei der damaligen Raiffeisenbank Suretal-Wiggertal an der Winkelstrasse 5. Daraus wurden zwei Jahrzehnte voller Veränderungen, Herausforderungen und wertvoller Erfahrungen, die Käthi stets mit viel Engagement und Herzblut meisterte.

#### Mit Herzblut und Einsatz

Ein wichtiger Meilenstein war der Umzug der Bank im Mai 2010 an den heutigen Standort – ein Projekt, das viel Organisation und Flexibilität erforderte. Fünf Jahre später folgte die Fusion zur Raiffeisenbank Luzerner Landschaft Nordwest. Auch die Einführung eines neuen Bankprogramms stellte das Team vor grosse Herausforderungen, die dank starkem Zusammenhalt gemeistert wurden.

Besonders eindrücklich war Käthis Einsatz während des Umbaus der Geschäftsstelle Triengen Anfang 2023. Trotz der Auslagerung des Teams übernahm sie täglich die Verantwortung für die Alarmanlage sowie die Kontrollgänge. Sie erfüllte diese Aufgabe mit grosser Selbstverständlichkeit und viel Engagement.

#### Fachliche Weiterentwicklung

Auch in ihrer fachlichen Laufbahn blieb Käthi stets am Ball. Im Dezember 2021 bestand sie gemeinsam mit ihrer Arbeitskollegin Ruth die Prüfung zur zertifizierten Privatkundenberaterin. Auch dies war eine anspruchsvolle Zeit voller Lernstunden und Nervenkitzel, die mit Erfolg gekrönt wurde. Die Re-Zertifizierung im Dezember 2024 meisterte sie mit spürbar mehr Gelassenheit und Routine.

#### Ein Abschied mit Dankbarkeit

Käthi verabschiedet sich mit einem lachenden und einem weinenden Auge. Dankbar blickt sie zurück auf ein starkes Team, auf das stets Verlass war sowie auf viele wertvolle Begegnungen mit Kundinnen und Kunden. Durch ihre aktive Vereinsarbeit war sie bestens vernetzt – geschätzt wurde dabei nicht nur ihre fachliche Kompetenz, sondern auch der persönliche Schwatz. Ende Oktober ist Käthi in die Frühpension getreten. Sie freut sich nun auf mehr Zeit mit ihrer Familie, auf Spaziergänge und Wanderungen in der schönen Natur, ihren Garten, das Bücherlesen und darauf, ihre sozialen Kontakte zu pflegen.

Wir danken Käthi Schmidli herzlich für ihren langjährigen Einsatz, ihre fröhliche und hilfsbereite Art. Sie wird uns sehr fehlen. Für ihren neuen Lebensabschnitt wünschen wir ihr alles Gute und freuen uns, wenn sie als Kundin wieder einmal bei uns vorbeischaut.

Käthi Schmidli mit Ueli Mehr (Leiter Privatkundenberatung) beim Abschiedsapéro



Felss Group GmbH Triengen

**Zu vermieten ab 2027**

**Produktionsstandort in Triengen ab dem 1. Januar 2027 zu vermieten**

**Eckdaten**

Standort	Triengen Kantonsstrasse 115
Flächenart	Mietfläche
Bebaute Fläche	6.880 m <sup>2</sup>
Parkplätze	88 m <sup>2</sup>
Grundstücksfläche	14.377 m <sup>2</sup>

**Standort**

Die Immobilie befindet sich in Triengen, Kantonsstrasse 115. Der Standort ist besonders attraktiv für Industrieunternehmen, bietet jedoch auch vielfältiges Potenzial für alternative Nutzungen des Areals.

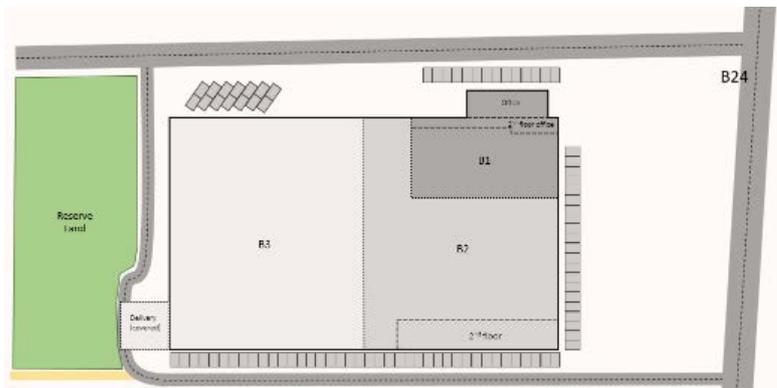
**Gebäudeinformationen**

Gebäude	Mietfläche	Flächenart	Baujahr
B1	1.730 m <sup>2</sup>	Büro	1993
B2	3.050 m <sup>2</sup>	Produktion	2003
B3	2.100 m <sup>2</sup>	Produktion	2008
<b>Gesamt</b>	<b>6.880 m<sup>2</sup></b>		

**Kontakt**

**Felss Rotaform AG**

Marco Kunert	Darko Kadoic
Leiter Produktion	Geschäftsführer
Marco.Kunert@felss.com	Darko.Kadoic@felss.com
+41 79 710 75 88	+49 172 583 65 27



## Restaurant Bahnhofli Triengen

### Genuss und Information

#### Feine Cordon bleu-Spezialitäten am Abend

Freuen Sie sich auf unsere abwechslungsreiche Cordon bleu-Karte – jeweils abends im Restaurant erhältlich.

#### Öffnungszeiten an Feiertagen

01. November (Allerheiligen): geöffnet von 09.00 bis 17.00 Uhr  
 08. Dezember (Mariä Empfängnis): geöffnet von 09.00 bis 17.00 Uhr  
 24. Dezember 2025: geöffnet bis 17.00 Uhr  
 25. und 26. Dezember 2025: geschlossen  
 31. Dezember 2025: geöffnet bis 17.00 Uhr  
 01. und 02. Januar 2026: geschlossen

[www.bahnhofli-triengen.ch](http://www.bahnhofli-triengen.ch)

041 933 12 41



## Fischer Gärtner Triengen

### Königliche Vorfreude

Vom 21. bis 23. November 2025 lädt das Fischer Gärtner Team herzlich zur diesjährigen Adventsausstellung «Königliche Vorfreude» ein. Im stimmungsvoll dekorierten Gewächshaus erwartet Sie eine Atmosphäre voller Glanz, Wärme und liebevoll gefertigter Unikate aus unserem Blumengeschäft.

Geniessen Sie im gemütlichen Raclettestübli feinen Käsegenuss und entdecken Sie erlesene Tropfen bei der Weindegustation von Fischer Weine Sursee. Für musikalische Unterhaltung sorgen die 3Fach Hirsche, der Jodlerklub Edelweiss Triengen sowie die Trychler und Chlöpfer Triengen. Auch die kleinen Gäste kommen nicht zu kurz – Pia Bucher erzählt zauberhafte Märchen. Das gesamte Fischer Gärtner Team freut sich auf Ihren Besuch und wünscht Ihnen eine königliche Einstimmung auf die Adventszeit!

#### Weihnachtsbaumverkauf bei Fischer Gärtner

Auch dieses Jahr bietet Fischer Gärtner ausgewählte Weihnachtsbäume aus dem Trienger Korporationswald und aus der Region an. Am Samstag, 13. Dezember und Samstag, 20. Dezember 2025 ab 8.00 Uhr können Sie Ihren Baum direkt vor Ort auswählen – frisch und regional.

Die Bäume sind auch während den Ladenöffnungszeiten im Blumengeschäft erhältlich, die Baumlieferung erfolgt am 19. und 22. Dezember 2025. Profitieren Sie vom gratis Hauslieferservice in der Region – das Fischer Gärtner Team freut sich auf Ihren Besuch!

#### Freitag, 21. November 2025

Ausstellung und Weindegustation  
 16.00 bis 21.00 Uhr  
 Raclettestübli 17.00 bis 23.00 Uhr  
 Musikalische Unterhaltung

#### Samstag, 22. November 2025

Ausstellung 10.00 bis 21.00 Uhr  
 Weindegustation 14.00 bis 21.00 Uhr  
 Kindermärchen erzählt von Pia Bucher  
 10.30 und 15.00 Uhr  
 Raclettestübli 10.00 bis 23.00 Uhr  
 Musikalische Unterhaltung

#### Sonntag, 23. November 2025

Ausstellung und Weindegustation  
 10.00 bis 17.00 Uhr  
 Raclettestübli 10.00 bis 17.00 Uhr  
 Trychler und Chlöpfer Triengen 11.00 Uhr  
 Jodlerklub Edelweiss Triengen 14.00 Uhr



## Gasthaus zum Rössli Triengen

### Wild auf Wild?

Jetzt oder nie! Bei uns ist die Wildsaison noch bis Ende November in vollem Gange. Egal ob Hirschkäse, Rehschnitzel oder der fleischlose Wildbeilagenteller - für jeden Wildliebhaber ist etwas dabei. Wer sich unseren Rehrücken «Royal» gönnen möchte (ab zwei Personen), bestellt diesen bitte mindestens einen Tag im Voraus.

Wer sich das volle Programm gönnen möchte, kommt an unser Herbstbuffet mit Wild und Metzgete Ende November.

Wir wünschen «en Guete».

Wild- und Metzgete Buffet  
Samstag, 29. November 2025 (Reservation erforderlich)

Unsere aktuellsten Infos und Ruhetage finden Sie auf unserer Webseite.  
[www.roessli-triengen.ch](http://www.roessli-triengen.ch)  
041 933 15 06  
[info@roessli-triengen.ch](mailto:info@roessli-triengen.ch)



## GASTHAUS ZUM RÖSSLI TRIENGEN

## Familie Leupi und Team Winikon

### Genuss schenken

Bereits ab dem 4. Dezember 2025 öffnen wir heuer das Scheunentor zum grossen Weihnachtsverkauf. Hier finden Sie wieder die beliebten Geschenkkörbe, -taschen und -schalen mit unseren hausgemachten Produkten direkt vom Hof.

Ebenfalls stehen wunderschöne Handwerksarbeiten zum Verkauf bereit. Die Weihnachts-scheune direkt neben dem Hofladen ist bis am 26. Dezember 2025 täglich von 8.00 bis 19.00 Uhr für Sie offen.

In einer etwas hektischen Zeit tauchen Sie bei uns in eine besinnliche Atmosphäre der Gelassenheit ein, und suchen sich Ihre Geschenke in aller Ruhe aus.

Machen Sie wieder einmal einen Ausflug auf den Bauernhof, wir freuen uns auf Sie!

Alle Infos unter  
[www.leupi-naturabeef.ch](http://www.leupi-naturabeef.ch)  
041 933 33 69



#### FESTWIRTSCHAFT

Samstag, 16.00 - 00.30 Uhr  
Kellerbar offen ab 20.00 Uhr  
Sonntag, 10.00 - 16.00 Uhr  
Feldmusik Winikon 13.00 Uhr



HANDWERK (Live am Sonntag)  
Patrick Schwegler - Drechseln  
Hans von Ballmoos - Korben



**Irene Fährdrich Triengen**

## Yoga-Kurs Dynamisierung der Wirbelsäule

Mit schönen, bewusst gestalteten Bewegungen mobilisieren wir die Wirbelsäule zu einer freieren, dynamischen Beweglichkeit und einer neuen Kraft zum Aufrichten.

Indem die Brustwirbelsäule in ihrer Flexibilität und Möglichkeit zur Ausdehnung gefördert wird, kann sie ihre ausgleichende Mittenstellung entfalten. Der Schulter-Nacken-Bereich löst sich leichter und der untere Rücken wird entlastet und gestärkt. Gleichzeitig weitet sich der Atem für den Zufluss neuer, belebender Kräfte. Verschiedene Entspannungs- und Konzentrationsübungen ergänzen das Angebot.

Komm und stärke mit deiner Eigenaktivität auf sinnvolle Weise deine Gesundheit! Der Kurs ist für alle Menschen geeignet, unabhängig vom Alter und den Vorkenntnissen.

**Jeden Donnerstag von 8.45 bis 9.45 Uhr im Gymnastikstudio Triengen**

Andere Kurszeiten sind auf Anfrage möglich, ebenso Einzelstunden.

**Kontakt**

irene@if-yoga.com  
www.if-yoga.com  
078 210 32 38

**Gillis Hofladen Triengen**

## Ein gesundes Superfood

Sauerkraut, die traditionsreiche Spezialität aus fermentiertem Kabis, erlebt als Teil der wachsenden Begeisterung für fermentierte Lebensmittel eine Renaissance. Besonders die hausgemachte Variante, die durch natürliche Milchsäuregärung entsteht, gilt als ein wahres Superfood und unterscheidet sich deutlich von industriell hergestelltem Sauerkraut. Wusstest du, dass die Familie Gilli jedes Jahr selber herstellt und im Hofladen verkauft?

**Die Kunst der Fermentation: Herstellung und Tradition**

Die Herstellung von hausgemachtem Sauerkraut ist ein einfacher, aber wirkungsvoller Prozess, der seit Jahrhunderten zur Haltbarmachung von Gemüse genutzt wird.

**Gesundheitliche Vorteile von hausgemachtem Sauerkraut**

Die gesundheitliche Wirkung von fermentiertem Sauerkraut beruht auf dem Fermentationsprozess, bei dem sich wertvolle Inhaltsstoffe bilden und konzentrieren. Er ist reich an Probiotika, verbessert die Nährstoffaufnahme, ist reich an Vitaminen, stärkt das Immunsystem, hat eine entzündungshemmende Wirkung. ist nachhaltig und schaut zur Darmgesundheit.

**Fazit**

Hausgemachtes, fermentiertes Sauerkraut ist weit mehr als eine einfache Beilage. Es ist ein traditionsreiches Superfood, dessen gesundheitliche Vorteile den gesamten Körper unterstützen. Durch die natürliche Fermentation entsteht ein Lebensmittel, das nicht nur reich an Probiotika und essenziellen Nährstoffen ist, sondern auch das Immunsystem und die Darmgesundheit stärkt. Wer sich für die einfache Zubereitung zu Hause entscheidet, kann von diesen Vorteilen in vollem Umfang profitieren und zudem die eigene Nachhaltigkeit fördern.

Im Gilli's Hofladen ist der Superfood roh in den Portionen 250 g und 500 g erhältlich. Auch leckere Rezepte sind aufgelegt. Wir freuen uns auf Ihren Einkauf: Der Hofladen ist täglich von 8.00 bis 20.00 Uhr geöffnet.



## Studio YogaPuls Triengen

### Tiefenentspannung pur

Montag, 3. November und 24. November 2025

19.00 bis 20.15 Uhr

Studio YogaPuls Triengen

#### Tauche ein in eine Stunde tiefer Regeneration und innerer Ruhe.

Yoga Nidra - auch bekannt als yogischer Schlaf - ist eine geführte Tiefenentspannung, die Körper, Geist und Seele in Einklang bringt. Du liegst bequem auf der Matte, warm zugedeckt, während du durch verschiedene Ebenen deines Bewusstseins geführt wirst.

#### Was dich erwartet

- tiefe körperliche und mentale Entspannung
- sanft geführte Meditation in Rückenlage
- Erholung ohne körperliche Anstrengung
- ideal bei Stress, Unruhe oder Schlafproblemen

#### Leitung

Beatrice Brunner

Anmeldung und Infos:

[www.yogapuls.ch](http://www.yogapuls.ch)



## Physiotherapie Surental Triengen

### Neues Programm

Neben unseren physiotherapeutischen Dienstleistungen bieten wir auch Fitness und Gruppentrainings an.

#### Workshop INTRO

Samstag, 8. November 2025

Jeder kann mitmachen, speziell für Kunden mit chronischen Schmerzen im Körper. In diesem Workshop lernst du alle Techniken mit der Soft Melt Rolle Level 1 für zuhause. Wir lernen auch eine Hand- und Fuss-Softball-Behandlung.

#### Event Neurostrength Masterclass

Samstag, 15. November 2025

In dieser Masterclass "MELT Method & Neurostrength" sind alle Teilnehmer herzlich willkommen, die ein Workshop Melt gemacht haben. Wir werden viele Übungen aus den Workshops wiederholen, aber auch zahlreiche neue Übungen durchführen. Im Mittelpunkt steht ein intensives 1.5-stündiges Training mit der Melt Rolle und den Bällen.

#### Gruppentraining

TRX®, Rückbildung, Pilates®, BOSU®, PUMP, MELT®, HALO®, Zumba®

Starte jetzt mit deinem Fitnesstraining oder Personal Pilates-Training!

Wir rehabilitieren und trainieren unsere Physio- und Fitnesskunden tagtäglich.

Anmeldung: 041 933 39 74 oder [physiotherapie.triengen@bluewin.ch](mailto:physiotherapie.triengen@bluewin.ch)



physiotherapie  
surental



## Morgestärn Kulmerau

### Weihnachtsfreude

Wir sind ein Fruchthof in Kulmerau, idyllisch und ruhig gelegen – ein Ort zum Durchatmen und Geniessen. Bei uns wachsen viele Früchte wie Kirschen, Aprikosen, Pflaumen, Zwetschgen, Äpfel und Birnen. Gemeinsam mit unseren zwei kleinen Söhnen bewirtschaften wir den Hof nach den Grundsätzen der regenerativen Landwirtschaft, denn Nachhaltigkeit und Naturverbundenheit liegen uns am Herzen.

In den Sommermonaten lädt unser kleines, bedientes Hofcafé mit diversen Getränken zum gemütlichen Verweilen ein. Unser Hofladen ist das ganze Jahr geöffnet und bietet viele feine Spezialitäten direkt vom Hof.

#### Aktuell im Angebot

- Frische Äpfel und Birnen
- Cider, Glühcider fixfertig und Cider-Fondue
- Wanderschnaps und diverse Fruchtbrände
- Fruchtsäfte und Honig
- Getrocknete und gefrorene Früchte
- Kirschensteinsäckli mit eigenem Stoff und Stickmotiv
- Individuelle Stickaufträge – personalisierte Geschenke

#### Firmengeschenke

Neben unseren Hofprodukten gestalten wir in der Adventszeit auch liebevoll zusammengestellte Weihnachtsgeschenke – ganz individuell nach Wunsch. So entsteht für jede Firma oder jeden Anlass ein persönliches Geschenk mit Herz. Wir beraten dich gerne individuell, liebevoll und regional.

## Bäckerei Hunger AG Triengen

### Chömed verbi, mer freue eus.

Die Interessengemeinschaft Dinkel (IG Dinkel) feiert ihr dreissigjähriges Jubiläum. Seit 1995 setzt sich der Verein für den Anbau und die Vermarktung von Schweizer Dinkel ein, es entstand die Marke UrDinkel, welche alte Schweizer Dinkelsorten fördert. Seit jeher setzt die IG Dinkel auf Beständigkeit und hohe Qualität und engagiert sich auch in Zukunft dafür, den UrDinkel, der während dreitausend Jahren unser Hauptbrotgetreide war, als typisch schweizerische Getreidekultur zu erhalten und weiterzuentwickeln.

Auch wir bieten seit 1998 in unserem Betrieb UrDinkelprodukte an. Regelmässig jeden Dienstag, UrDinkelbrot, welches auch als Spitex-Brot bekannt ist und jeden Freitag, UrDinkelzopf, der auch bei speziellen Gelegenheiten im Holzofen gebacken wird und jedes Wochenende UrDinkel Pane Maggia. Weitere Brote, Gebäck, süsse und pikante Knabbereien erweitern unser Sortiment und sorgen für Abwechslung.

Und übrigens, am 29. November 2025 am Weihnachtsmarkt Triengen werden wir unter anderem auch UrDinkelprodukte anbieten.



6234 TRIENGEN  
TELEFON 041 933 15 52  
FAX 041 933 38 52



## Termine

### November

1.	<b>Allerheiligen</b>
1.	<b>Gottesdienst</b> , Cäcilienverein Triengen
1.	<b>Räbeliechtli-Umzug Triengen</b> , Treff junger Eltern
5.	<b>Grosse Wanderung</b> , Wandergruppe 60+, Netzwerk Frauen Triengen
6.	<b>Senioren Mittagstisch</b> , Restaurant Rössli Triengen
8.	<b>Turnerabend</b> , Turnverein Triengen
8.	<b>Papiersammlung</b> , JuBla Triengen
10.	<b>Generalversammlung</b> , Frauen- und Damenturnverein Winikon
11.	<b>Weihnachtsessen Senioren</b> , Winikon
12.	<b>Vereinsausflug</b> , BBV Surental
12.	<b>Weihnachtsbasteln</b> , Netzwerk Frauen Triengen
13.	<b>Kinderbibliothek</b> , Treff junger Eltern
13.	<b>Nationaler Zukunftstag</b> , Schule Triengen
14.	<b>Mütter- und Väterberatung</b> , Pfarreiheim Triengen
14.	<b>Generalversammlung</b> , Brass Band Feldmusik Winikon
14./15.	<b>Turnerabend</b> , Turnverein Triengen
14./15.	<b>Crazy Party</b> , Guggenmusik Chommerouer Ratteschwänz
15.	<b>Elisabethenmesse und Gedenken der verstorbenen Frauen</b> , Netzwerk Frauen Triengen
16.	<b>Räbeliechtli-Umzug Winikon</b> , Spielgruppe Winikon
19.	<b>Generalversammlung</b> , Trachtengruppe Triengen
19.	<b>Weihnachtsbasteln</b> , Netzwerk Frauen Triengen
19.	<b>Kleine Wanderung</b> , Wandergruppe 60+, Netzwerk Frauen Triengen
24.	<b>Kinderbibliothek</b> , Treff junger Eltern
26.	<b>Blutspendeaktion</b> , Blutspendeteam Triengen
26.	<b>Chlaus im Wald</b> , St. Nikolausgesellschaft Triengen
27.	<b>6. Atemschutzprobe</b> , RegioWehr Triengen
27.	<b>Spielabend</b> , Netzwerk Frauen Triengen
28.	<b>Mütter- und Väterberatung</b> , Pfarreiheim Triengen
28.	<b>Generalversammlung</b> , Turnverein Triengen
28.	<b>Winterkonzert mit Cäcilienverein</b> , Feldmusik Triengen
28.	<b>Chlauchhöck</b> , STV Winikon
28./29.	<b>Lotto</b> , VBC Triengen
29.	<b>St. Nikolaus Einzug</b> , St. Nikolausgesellschaft Triengen
30.	<b>Generalversammlung</b> , St. Nikolausgesellschaft Triengen
30.	<b>Turnhalle rockt</b> , Treff junger Eltern
30.	<b>Chlauseinzug</b> , Chlausgesellschaft Winikon

## Gemeinde Triengen

### Entsorgungskalender

In dieser Ausgabe finden Sie den Entsorgungskalender für das Jahr 2026. Bitte bewahren Sie den Kalender gut auf. Allfällige Verschiebedaten aufgrund Feiertagen oder Änderungen finden Sie auf [www.triengen.ch](http://www.triengen.ch).

### Dezember

1.	<b>Gemeindeversammlung</b> , Gemeinde Triengen
3.	<b>Chlauchhöck beide Gruppen</b> , Wandergruppe 60+, Netzwerk Frauen Triengen
04.	<b>Senioren Mittagstisch</b> , Restaurant Rössli Triengen
06.	<b>Hausbesuche Dorf Triengen</b> , St. Nikolausgesellschaft Triengen
07.	<b>Hausbesuche Aussenbezirke Triengen</b> , St. Nikolausgesellschaft Triengen
07.	<b>Chlauchhöck</b> , Jodlerklub Edelweiss Triengen
08.	<b>Mariä Empfängnis</b>
08.	<b>Hausbesuche Senioren ab Jahrgang 1944</b> , St. Nikolausgesellschaft Triengen
08.	<b>Kirchenkonzert</b> , Musikverein Harmonie Triengen
09.	<b>Senioren Nachmittag</b> , Winikon
09.	<b>Adventskonzert</b> , Musikschule Michelsamt-Surental
11.	<b>Kinderbibliothek</b> , Treff junger Eltern
11.	<b>Weihnachtsaufführung</b> , Schule Winikon
11.	<b>3. Offiziersrapport</b> , RegioWehr Triengen
12.	<b>Mütter- und Väterberatung</b> , Pfarreiheim Triengen
12.	<b>Tag der offenen Tür</b> , Schule Winikon
13.	<b>Waldweihnachten</b> , JuBla Triengen
14.	<b>Turnhalle rockt</b> , Treff junger Eltern
16.	<b>Tag der offenen Tür</b> , Schule Dorf
25.	<b>Festgottesdienst</b> , Cäcilienverein Triengen
25.	<b>Weihnachten</b>
26.	<b>Stephanstag</b>
30.	<b>Warm-Up Party</b> , Lättguuger Winikon
31.	<b>Silvester</b>
31.	<b>Silvester Party</b> , Lättguuger Winikon

### Januar

7.	<b>Seniorenachmittag</b> , Netzwerk Frauen Triengen
10.	<b>Theateraufführung</b> , Theatergesellschaft Triengen
11.	<b>Startchlapf</b> , Bluet-Suuger Triengen
12.	<b>Informationsabend</b> , Schule Triengen
16.	<b>Theateraufführung</b> , Theatergesellschaft Triengen
18.	<b>Theateraufführung</b> , Theatergesellschaft Triengen
21.	<b>Theateraufführung</b> , Theatergesellschaft Triengen
23.	<b>Theateraufführung</b> , Theatergesellschaft Triengen

Sie finden die erweiterte Vereinsanlassliste 2025 weiterhin auf unserer Webseite unter [www.triengen.ch](http://www.triengen.ch).

## Schlusspunkt

# Interview mit Urs Manser

Du bist als eigentlicher Quereinsteiger als Vorsitzender der Geschäftsleitung/Gemeindeschreiber vor rund fünf Jahren gewählt worden.

### Was hat dich an dieser Tätigkeit besonders überrascht?

Aufgrund meines Studiums der Staatswissenschaften, meiner früheren Leitungsfunktion in einer grossen Stadtverwaltung sowie meiner Erfahrungen als ehemaliger Einwohnerrat in der Gemeinde Horw hielten sich die Überraschungen in Grenzen. Am meisten überraschte mich die Menge an Protokollen, die ich anfänglich zu verfassen hatte. So erhielt ich nebst den üblichen Protokollen gleich zu Beginn den Auftrag, die Protokolle der Einspracheverhandlungen zur Ausscheidung der Gewässerräume zu verfassen. Nebst all den anderen Arbeiten als Gemeindeschreiber blieb da wenig Zeit für die eigentliche Geschäftsführung und die Entwicklung der Führungs- und Organisationsstrukturen, die es mit der Einführung des neuen Geschäftsführungsmodells aufzubauen galt. Der Gemeinderat erkannte dies und zusammen konnten wir eine gute Lösung entwickeln, um mich vom Schreiben von Protokollen teilweise zu entlasten.

### Was waren deine grössten Herausforderungen während der letzten fünf Jahre?

Ich startete während des Corona-Lockdowns. Die Kommunikation zwischen Gemeinderat, Verwaltung einerseits und der Bevölkerung andererseits war damals erschwert. Hinzu kamen die herausfordernden Vorlagen zu Gewässerraumausscheidung und Rückzonungen, bei denen die Gemeinde praktisch nur Vollzugsbehörde war. Alain Griffel, Professor für Staats- und Verwaltungsrecht, hat in einem Artikel im Jahr 2022 geschrieben, dass diese schweizweit umzusetzenden raumplanerischen Revisionen zu einem grossen Kollateralschaden, zu zahllosen Rechtsmittelverfahren, frustrierten Behörden, verbitterten Grundeigentümern und einen Vertrauensverlust in den Rechtsstaat und die Demokratie führen würden. Und so kam es auch.

Gegensteuer haben wir mit dem Trinfo gegeben, das den Informationsfluss erleichtert. Das alleine ist natürlich nicht ausreichend, um das Vertrauen wieder zu verbessern. Es ist wichtig, aufeinander zuzugehen, zuzuhören, zu versuchen die Sichtweisen der anderen zu verstehen und bereit zu sein, Kompromisse einzugehen.



### Auf was bist du besonders stolz?

Die Arbeit als Vorsitzender der Geschäftsleitung und Gemeindeschreiber ist sehr abwechslungsreich aber auch anspruchsvoll, gerade in einer kleineren Gemeindeverwaltung, wo es nicht für jedes Thema Spezialisten gibt. Alles unter einen Hut zu bringen, ist herausfordernd. Es gilt, sich rasch in viele unterschiedliche, zunehmend kompliziertere Themengebiete einzuarbeiten und zusammen mit Gemeinderat und Mitarbeitenden nach einvernehmlichen Lösungen zu suchen. Das ist mir gut gelungen.

Auch der Aufbau des neuen Geschäftsführungsmodells und die Bildung der Geschäftsleitung zu einem starken Team verliefen erfolgreich. Besonders stolz bin ich auf unser Verwaltungsteam, das ich nun während fünf Jahren führen durfte. Die Zusammenarbeit im Team aber auch mit dem Gemeinderat ist geprägt von gegenseitiger Wertschätzung und Unterstützung sowie der Bereitschaft, für die Gemeinde Triengen unser Bestes zu geben. Trotz des ausgetrockneten Arbeitsmarktes und einigen enttäuschenden Erlebnissen konnten wir das Team grösstenteils zusammenhalten und es ist uns immer wieder gelungen, ausgezeichnete Führungs- und Fachkräfte zu gewinnen.

### Welche Projekte, Ziele hast du dir für deine nähere und weitere Zukunft vorgenommen?

Ich freue mich, nun über etwas mehr «Zeitsouveränität» zu verfügen. Dabei werde ich mich an das «H3C-Prinzip» halten – «Health, Contribution, Creativity, Contact» oder auf Deutsch: auf die Gesundheit achten und sich möglichst jeden Tag bewegen, einen Beitrag an die Gesellschaft leisten, etwas Kreatives tun und Kontakte pflegen. Der Einsatz für die Gesellschaft wird nach wie vor eine wichtige Rolle spielen, sei es beruflich oder ehrenamtlich. Ich freue mich auf eine grössere Freiheit, zum Beispiel spontan auf eine Bergtour zu gehen, Freunde zu treffen und gute Bücher zu lesen. Das ist in den letzten Jahren zu kurz gekommen.

### Was wünschst du dir für die Gemeinde Triengen?

Ich wünsche mir für Triengen eine gewisse Aufbruchstimmung, so dass Triengen in zehn Jahren eine florierende Gemeinde mit einem attraktiven, lebenswerten Dorfkern und einer intakten Infrastruktur ist. Das können Gemeinderat und Verwaltung aber nicht alleine erreichen. Es braucht ein Miteinander. Das ist die Essenz unserer Gesellschaft, sie lebt durch Partizipation und Engagement. Wir alle können dafür einen Beitrag leisten und dürfen nicht nur die eigenen Interessen verfolgen. Nur so funktioniert unsere Gemeinschaft. Leider müssen wir feststellen, dass diese typisch schweizerische Eigenschaft kontinuierlich abnimmt.

An dieser Stelle danke ich dem Gemeinderat sowie den Mitarbeitenden herzlich für das entgegengebrachte Vertrauen und die stets gute Zusammenarbeit. Meinem Nachfolger Marcel Meichtry wünsche ich einen guten Start und viel Erfolg.